



od sev oqseg



*Gasilci res
rabijo nov avto*

*Kdaj bomo dobili
kabelsko TV*

*Vse tesnejše vezi
z občino
Sv. Jurij ob Ščavnici*



**POSLOVALNICA
LJUBLJANA**

Slovenska 54a,
1000 Ljubljana
Tel.: 01/433 71 73
Fax: 01/433 82 05
E-pošta:
info@golfturist.si

**POSLOVALNICA
DOMŽALE**

Ljubljanska 80,
1230 Domžale p.p. 137
Tel.: 01/721 96 80
Fax: 01/721 15 87
E-pošta:
domzale@golfturist.si

GOLFTURIST 

TURIZEM IN RENT AGENCIJA
Trdina 3, 1000 Ljubljana
Tel.: 01/433 71 73, faks: 01/433 82 05
E-pošta: info@golfturist.si



Teletrgovina

Telekom Slovenije

Pražakova 5
1000 Ljubljana
tel.: 01/ 234 67 46
fax: 01/ 432 23 26
teletrgovina.ljubljana@telekom.si

www.telekom.si

- svetovanje pri izbiri iz pestre ponudbe atestiranje terminalske opreme priznanih blagovnih znakov
- analogni vrvični in brezvrični telefonski aparati, ISDN aparati, faksimilne naprave ter modemi, GSM aparati
- sklepanje in urejanje naročniških razmerij (ISDN, GSM...)
- prodaja SIOL paketov
- servis telefonskih aparatov
- prodaja Telekartic
- prodaja telefonskih imenikov v knjigah in na CD-romu
- plačilo računa za telekomunikacijske storitve
- demonstracija opreme



NOVOST

v trgovskem podjetju
Mimesa d.o.o. Diskont

**Vsako soboto vam bomo
ponudili dva atraktivna artikla
po zares zelo ugodnih cenah!**

Primer: V soboto 27. 10. 2001

alpsko mleko (ljubljanske mlekarne)	1l	135,-
sladkor (čovarna sladkorja Ormož)	1kg	159,00,-

**Ponujamo pa vam tudi sveče in
druge vrste blaga po zelo nizkih
cenah.**

Se priporočamo.

Sasid MEHLE

dobrodošli v TRZINU

Kidričeva 11, tel.: 01/722 03 04

**odprto vsak dan
razen ponedeljka
od 8.00 do 19.00,
bota od 7.00 do 13.00**

AVFOLICAR STVO VIDMAR



**Nudimo vse avtaličarske
in avtakleparske storitve**

Häberlestr. 24 · 1236 Berlin, Tel.: 01/564-20-27

BAHNE®

Polo Ice.
Polo z brezplačno klimo.

Že od 2.200.000 SIT® dalje. (19.699 DEM)



Symmetry in molecular dynamics

Preisrange: 244.000 SIT*

- Polo Ice 1 (60 KM) Vas bo v vročih poleinjih dneh ščitil pred vročino in razvajal še z naslednjo opremo:
servo volan, centralno zaklepjanje, po višini nastavljivi sovoznikov sudež, električno nastavljivi in ogrevani zunanjini ogledali, ogrevane šobe za pranje vetrobranskega stekla, električni pomiki stekel, menjalnik

Možnost počítače po 72 mesacach

PORSCHE
KREDIT-UN-LEASING



Polo Ice

Система информационно-аналитического центра



Informacije
Ljubljanska c. 1
Domžale
Tel. 01 721 50 59
www.as-domzale-servis.si



NATA

Turistična agencija z licenco
Iška 129/a, 1292 IG,
tel: 01 367 30 88, fax: 367 31 56
e-mail: nata@nata-int.si
www.nata-int.si

POSEBNA PONUDBA ZA MESECA NOVEMBER IN DECEMBER:

RIM - 3 dni, polpenzion - 26.500,00 SIT

BUDIMPEŠTA - 3 dni, polpenzion - 20.000,00 SIT

PRAGA - 3 dni, polpenzion - 22.900,00 SIT

Nudimo vam namestitev v odličnih hotelih 3*
z večjim, eksperno vodenje in najsdobnejše
avtobuse. Pokličite nas čimprej!



NEPRECENLJIVO, TODA DOSTOPNO UDOJBJE



Prihranek do
220.000 SIT

Vsakdo se rad pelje v zanesljivem in varnem avtomobilu. Da o udobju sploh ne govorimo. Če se odločate za nakup novega avtomobila, potem morale vedeti, da Opelovi modeli Comport udobje tudi zagotavljajo. **Astri**, **Vectri** in **Zafiri** z opremo **Comfort** je skupna bogata oprema, ki vključuje ABS, električni pomik prednjih stekel, električno nastavljivi ogledali, centralno zaklepjanje in meglenke. In vsem tem vozilom je skupen tudi prihranek v znesku do 220.000 SIT. Vendar ne pozabite, udobja je res na pretek, količina vozil pa omejena.



OPEL CREDIT

OPEL

avtotehniko VBS in KOBEC, Domžale, tel. 01/ 729 60 91, fax: 01/ 729 60 92

OPTIKA

Martina Škofic

Ljubljanska 87, Domžale
Tel. 721-40-06



Delovni čas:
vsak dan 8.00 - 12.00
in 16.00 - 18.00
sobota 9.00 - 12.00

Slovenska 24, P.E. Menges
tel.: 723-89-80

K
MENGES

KONCERT

Alpskega kvinteta
ob njegovi
35-letnici

9. november 2001
ob 20. uri

Predprodaja vstopnic
Kulturni dom Menges



OSTAJAMO VSAK S SVOJIM VRTIČKOM IN SVOJO OGRAJO

V našem časopisu smo že dokazovali, da Trzin ni kraj, v katerem se nič ne deže. Naziv splošno naselje mu omisla, pa čeprav ga nekatero razglašajo prav za to mesto, naj im bo, saj ima vsak živo, da si življenje uredi po želji. Prav zaradi tega ni čudno, da v našem prireditvah, ki se udeležijo v našem kraju, in tudi med najdejanjejšimi članji različnih društev in organizacij srečemo vedno isti obrazce. Prav tako je v našem kraju tudi kar nekaj takih, ki še vedno ne večim svoje prostore Občine Trzin, niti njene drugje skrbi, več delo in druge zabave.

Žalostno pa je, da tisti, ki pripravljajo delovati v Trzingu, so s svojim delom že tudi izgubili ne znajo nastopiti slož-

Včasih, ko je bil Trzin še majhna vasica, to ni bil problem. Tisti, ki je hotel, du bi kaj naredili skupaj, je zvečer za Šankom v gostilni Pri na jezu ali pa v kateri drugi povzdignil glas. Drugi so mu prisluhnili in skupaj so naredili »bojni načrt«. Naslednji dan so opravljivke po Trzinu že obveščale vse, ki so jih hoteli poslušati, kaj se pripravlja. Kmalu so vsi vedeli vse in še več. Ko je bilo treba stopiti skupaj, ni bilo težav. Če je šlo za kaj bolj posvečenega, je svoj glas dodal še župnik na prižnici in stvar je bila »zmenjena«. Zdaj pa so tisti zlati časi le še meglen spomin. Trzin je našelje, ki mu ne moreš več reči vas, za mesto mu pa še malo manjka, in ljudi ne moreš kar takoj obvestiti in seznaniti s svojimi načrti.

Že res, da imamo zdaj televizijo, radio, internet, hitro pošto,

kupe propagandnega materiala in celo naš časopis. Obveščanje žal še vseeno ne deluje tako, kot bi lahko. Nekaterim članom uredništva Odseva se je na primer kar zaletelo, ko so kmalu po tem, ko je izšla prejšnja številka, pred lokalom Barca videli plakate za boljši sejem in za pestro dejavnost. Društva priateljev mladine ob rednu otroku. V uredništvu Odseva pred izidom prejšnje številke o tem nismo nič vedeli. Ena od naših kolegic pred izidom vsake številke kljče predsednike tržinskih društev in jih sprašuje, če imajo kakšno napoved za »Vročo« stran v Odsevu. Tudi že koga slučajno izpusti, v uredništvu upamo, da bo predsednik društva ali organizator prireditve sam načel način in načrtovan prireditvi obvezuil koga od članov uredniškega odbora. Žal se to pogosto ne zgodi. Lahko da je predsednik društva celo član našega uredništva, pa o načrtovanem prireditvi ne reče nič.

Za Odsev je to klofula in mogoče tudi kritika. Vemo, da smo večkrat izšli z zamudo, vendar je potem tista napoved ostala zapisana na straneh Odseva vsaj še kot pričevanje o živahnem delovanju tržinskih društev za zamame. Odsev naj bi bil tudi kronika dogajanja v našem kraju. Na uredništvu Odseva se vedno znova zavzemamo, da bi izhajali ob napovedanih rokih. Pri zadnji številki nam je skoraj uspelo, da je časopis pov sod bil razenčen pravočasno. Računam, da bo pri naslednjih številkah bolje. Vseeno pa menimo, da je objava napovedi dogodka na straneh našega časopisa le ena od dobrih in tudi poceni možnosti za seznanjanje sokrajanov s svojimi prireditvami. Ne recemo, da je zgodj objava oglasa v Odsevu dovolj, da pritegne publiko in sodelujejoč, vendar to ne bi smela biti tako zanemarljiva stvar. Tudi to, kaken je bil potem obisk na posamezniki prireditvah, govori samo po sebi. Ob tem ne pomagajo očitki, da so Trzinci čudno, zaspano ljudstvo, ki jih nič ne zbudii. Obveščanje in propaganda sta zahtevni zadivi, pravzaprav umetnosti, ki jo obvladajo le nekateri. To je bilo slišati tudi na nedavnam Zlatem bobnu v Portorožu.

V uredništvu Odseva smo nekako že požrl greko tabletu, da pozabljajo na nas. Saj ni prvič. Ne moremo pa si kaj, da ne bi zapisali še nekaj očitkov na račun organiza-

torjev nedavnih prireditv. Ali ni čudno, da smo imeli tako rekoč v razdobju enega tedna otoški boljši sejem in sejem rabljenih igrač. Pravzaprav je šlo za dve prireditvi z enako vsebino. Le imen prirediteljih si bili različni. Na obah prireditvah je bilo sorazmerno malo udeležencev. Pa so se organizatorji potrudili, celo precej bolj kot pri nekaterih drugih prireditvah. Ali ne bi bilo lepoše, če bi zdržali sile? Ali ne bi bil učinek vetrja in boljši, če bi kudovci pripeljali svoje cizamovec in Damjano Golavšek na prireditve, ki so jo pripravili člani Društva priateljev mladine, ali pa da bi tudi DPM vključili svoje sile v priravilo otoškega boljšega sejma? Vsa čast organizatorjem, da so se potrudili tako, kot so se. Toda dveh enakih prireditv v tako kraškem času verjetno ne potrebujemo. Če bi vsi delovali usklajeno in bi se dopolnjevali, bi bil učinek prav gotovo boljši, kot je bil.

Zakaj mora vsak ostajati na svojem bregu, se lotiti po prsih, kako je dober, in podcenjevalno gledati na prizadevanja drugih? To kasneje pripelje do metanja polen pod noge, nevoščljivosti in celo sporov. Zastruplja ozračje in tistih par prostovoljevc, ki so pripravljeni delati, izgublja moči za nove podvige. V Trzingu so že večkrat »zablesteli« dobri organizatorji - posamezniki, ki so skoraj raztrgalji, da so pripravili kakšno dobro prireditve. Ker pa se bili v svojih prizadevanjih preveč sami, so v glavnem vsi opečali. Vztrajajo le najpredejšnji in tisti, ki imajo najdebelejšo kožo. Če bi se znali bolj povezovati z drugimi, bi bili prav gotovo uspešnejši. Drugod dostikrat vidimo, kako za neke prireditve delajo praktično vsi - cela vas, celo mesto. Take prireditve so potem uspešne in odmevne. Pri nas je res veliko prireditev, pa tudi kar preveč drobnjakarstva. Vsak je rad petelin le na svojem gnuju.

Mogoče bi tudi na občini morali razmišljati, kako se bolj povezati takšne posamezne organizatorje.

Urednik

ODSEV - glasilo Občine Trzin

Glavni in odgovorni urednik: Miro Štibro

Čestnik odgovornega urednika: Jože Štibro

Namenski urednik: Emil Pevec

Urednik fotografije: Jože Seljak

Članje: Jožica Valenčak

Motoriranje (razen Uradnega vestnika): Marija Lukanc

Naši člani uredništva: Mateja Erčulj, Tone Čipavec, Urša Mandelj, Nuša Čipavec, Petra Mušič, Viktorija Pečnikar - Oblak, Tanja Prelovšek Marolt, Katja Čipavec, Mojca Trček, Peter Zalokar

Član: Matko Ravnikar s.p., Domžale

Članje: 1600 izvodov

Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijo brezplačno vse gospodinjstva in podjetja v Trzingu.

Kasnejša številka Odseva izide 20. novembra 2001. Vse prispevke pričakujemo v uredništvu najkasneje 15. oktobra na naslov: Odsev, Mengščka 9, 1236 Trzin ali na elektronski naslov odsev_96@hotmail.com

Uradne ure v uredništvu:

Vsako sredo od 17. do 19. ure v

prostorih uredništva, v prvem nadstropju stare osnovne šole v Trzingu (Mengščka c. 22/I)

:(01) 564 45 67 : (01) 564 45 68

poslovni

Trzin je klopotec oznanil veselo jesen.

(foto: Jože Seljak)

ISSN 1408-4902



Kot sem pričakoval, lahko pa bi zapisal, da sem se tega celo nekoliko hal, se je tudi v naši občini že začelo čuti, da bodo čez dobro leto dni spet lokalne volitve. Razprave na sejah posameznih delovnih teles občinskega sveta in na sejah sveta postajajo bolj vroče in opaziti je, kako zelo važno se komu zdi, da bodo ljudje izvedeli, da je ravno on nekaj predlagal ali celo dosege. Kljub temu upam, da bomo vsi skupaj ohranili trezne glave do konca manda, kajti lahko je sprejemati odločitve, da je npr. potrebno sofinancirati to in to, težko pa je kasneje popravljati takšne odločitve, če se izkaže, da niso bile realne.

Tržinska smola s CATV

Čas je že, da nekaj več povemo o tem, zakaj se tako zoporno zapletajo stvari v zvezi z izgradnjo sistema kabelske TV v Tržinu. Da pa bo vse skupaj bolj razumljivo, je treba najprej poseči v preteklosti. Znano je, da so ponudniki teh storitev povečini podjetniki ali krajevne skupnosti, zavodji ipd. pred desetimi, petnajstimi leti gradili te sisteme več ali manj na črno, kot se reče, in da temu pravzaprav nihče ni nasprotoval. Ne država, ki bi morala preprečevati nelegalne posuge v prostoru, in ne Telekom oziroma nekdajna PTT, ki kot monopolna gospodarska organizacija za področje telefonije še ni imela nobenih interesov v zvezi s tem področjem. V mnogih primerih je Telekom oz. PTT celo vedela in mišala ob tem, da so novopečeni podjetniki odpirali njene jaške in napeljevali svoje kable skozi cevi, namenjene za telefonske kable. V zadnjih letilih pa se je vse spremenilo. Telekom izgublja svoj

monopolni položaj, postavlja se vprašanje, kaj bo v prihodnosti s stacionarno telefonijo in razumljivo je, da želi sedaj Telekom računavati visoke najemnine za kabile, ki so že v njegovih kanalih oziroma sam stopili na tržišče kabelske TV. Je pa za zdaj še vedno v privilegiranem položaju, saj je absolutni gospodar svojih kanalov, zakonska dobitča, da mora proste zmogljivosti kanalov dajati in najem po sprememljivih cenah, pa še ni dosledno uveljavljena. Hkrati pa ima Telekom še vedno tudi pristojnost in privilegij, da brez njegovega soglasja ni mogoče graditi nobene sorodne infrastrukture v prostoru, kjer je razpeljana Telekomova infrastruktura. Nadalje velja povedati, da se je Občina Domžale po l. 1990 odločila, da bo sama zgradila in tržila kabelski sistem na območju vseh skupnih občine in zato v ta prostor ni mogel priti noben drug ponudnik. Vendar iz teh načinov ni bilo nič. Kasneje, leta 1997, se je načrtov za uvedbo kabelske v Trzinu lotila KS, ker pa nam ni uspelo zbrati dovolj prijav zainteresiranih občanov, je dejavnost znova zastala. Po ustavovitvi občine smo se nemudoma spet lotili tega projekta, vendar je bilo tedaj že jasno, da so se razmere spremeni. Kabelska TV ni obvezna javna služba in se v večini primerov odvija kot čista tržna dejavnost, kar pomeni, da ima občina omejene možnosti vpliva na to, kdo bo lahko tak sistem gradil, kdo tržil signal itd. Pravzaprav ima le posredno možnost (načrtovanje rabе prostora, soglasja za dela na občinskih parcelah, vendar le na občinskih ipd.). Ne glede na to smo žečeli čim prej privabiti v Trzin ustreznega investitorja, ki bo po čim bolj dostopni ceni nudi najvišjo kakovost in mu v skladu z našimi pristojnostmi omogočiti ustrezone prednosti. Med tremi ponudniki smo izbrali podjetje Meglič Telekom, s katerim smo sklenili dogovor, da mu bo občina v okviru svojih možnosti pomagala pri izvedbi potrebnih postopkov, podjetje pa bo zagotovilo občanom dostopno ceno priključkov in kakovostnih programov, sami Občini Trzin pa brezplačne priključke za občinske javne zavode (šole, vrtec...) in prost kanal za občinsko TV. Na žalost je potem novo podjetje Telemach kupilo Meglič Telekom in postalo naš novi pogodbeni partner. In tedaj se je

vpletel Telekom, ki je v tem času zahteval soglasje za modernizacijo telefonskega omrežja v Mlakah in prvotno selju Trzin in za hkratno razpeljavo kablov za kabelsko TV, ne da bi se pri tem oziral na interese občine. Kot je znano občina vztrajala, da ima sklenjeno dogovor z Meglič Telekomom oz. Telemachom in da ne more pogodbenega partnerja, je celo že začel z deli, kar tako pustiti v cedilu in prepustiti prostora Telekomu navsezadje tudi ni za to niti nudil. Stere je kar precej zavlekla in naposled je Občina Trzin tudi na željo občanov da Telekomu soglasje za modernizacijo telefonskega omrežja, saj bi bilo prepredlaganje je tovrstnih del res nesmiselno, in tako Telekom dobil gradbeno dovoljenje za dela (ne pa tudi za kabelsko), ki jih je v glavnem tudi že izvedel. Ne glede na to pa je Telekom, kot nam je znano, hkrati temi deli položil v zemljo tudi kanale za kable za kabelsko TV in sedaj želi pridobiti od nas naknadno soglasje za dokončanje izgradnje kabelske in, kot nam je v znano, tudi ponuja občanom priključke za kabelske. Po drugi strani so se nadalje naši pogovori s Telemachom, ki je pravil projekt za katrsko omrežje na območju OIC in dobil zarjanje soglasje, pa vse zagotovili pa ima praviljen tudi projekt za omrežje v Mlakah

in v pripravi projekt za prvotni del nasipa. Poleg tega ima Telemach že signal v Trzinu in določeno število občanov (v tem morda tudi v OIC že gleda Telemachov program. Pri čemer velja povedati, da je kabel za TV v T3 v skladu z veljavnim gradbenim dovoljenjem napeljal Telekom program pa podjetje Link, ki je kasneje prešlo v last Telemacha).

Ni kaj, res zavozljana zgodba. Pri tem moramo žal povedati, da v sedanjih razmerah občina nima v rokah ne škarj ne plan, da bi lahko odločilno vplivala na dogajanje, razen seveda s soglasji za prekope naših parcel, ki smo jih Telekomu, kot rečeno, dali, saj smo želeli omogočiti možnostizacijo telefonskega omrežja. Nima pa Telekomu gradbenega dovoljenja za sistem kabelske televizije in ravno tako ne Telemach, ker nima soglasja Telemaka. Ima pa Telemach sklenjenih več pogodb občani za kabelske priključke kot Telemach; tudi zato, ker ponuja cenejše priključke kot Telekom. To je sicer izključno razumljivo, če pomislimo, da ima Telekom v večjem delu Trzina že položene kabline za kabel in da je gradbena dela, ki predstavljajo največje finančno breme, zadnje financira s sredstvi za mode.

Telefonske številke Občine Trzin so:

564 44 54, 564 45 43, 564 45 50

Elektronska pošta: info@obcina-trzin.si

Domača stran na internetu: <http://www.obcina-trzin.si/>

ijo telefonije. Občina žo si že več mesecev razvede za sporazum z Telekomom in Telemachom in predlaga, da se podjetji sporazuma v korist naših občin. Ali naj res Telemach, ki sam se ne nudi spremna, zgradi omrežje in trži priključke, vendar po sprejemljivi ceni, tem pa naj potem nudi program, ki je kvaliteten. Vendar žal Telekom zahteva skoraj najemnino za uporabo svojih kanalov, da je Telemach, kot pravi, ne more rejeti. Podjetje te sedaj poskušata sporazumi o kakšni drugi varianti, pri čemer vzhajamo, da naši občani ne smejo biti kodovanji, in da ne pride v poštveni varič, po kateri bi morali Trzinčani plačevati priključke višjo ceno, kot jo je zagotovo.

vil Telemach. Hkrati pa si predstavniki obeh podjetij, tudi vprito nas, grožijo, da se bodo drug drugega privili in štekeljki, čim bo kdaj izmed njih začel s kakršnimikoli deli v Trzinu.

Kot občina smo trenutno v dilemi, kaj storiti. Od obeh podjetij smo zahtevali, naj se sporazuma v najkrajšem času. Upam, da bo do sporazuma doletel, ko boste to brali, že prišlo in bo vse skupaj le še nepristen spomin na nas, ki se s tem ubadamo. Moram pa povedati, da smo predstavniki Občine Trzin predstavnikom obeh podjetij že povedali, da bomo preprosto presekali ta vozeli, če dogovora v tem krajšem času ne bo in na seji občinskega sveta razglasili kabelsko TV za izbirno javno službo. Po tej

odločitvi bi imela občina dve možnosti: ali razpiše koncesijo in na ta način pridobi najugodnejšega ponudnika, ki mu potem tudi Telekom več ne more odreči soglasja, ker bi slo za javno službo, ali pa se sama odloči za izgradnjo kabelskega sistema, na primer hkrati z izgradnjo plinskega omrežja. Oboje bi sicer nekoliko zavleko uvedbo kabelske TV v Trzinu, vendar bi bil položaj vsaj jasen in konec bi bilo teh nemogočih zapletov, ki so, kot rečeno, v veliki meri tudi posledica širših družbenih sprememb.

A še enkrat naj poudarim: vseeno upam, da bo dogovor med nami in oboema podjetjem doletel, ko bo ta zapis prišel v javnost, že dosežen, in da bo uvajanje kabelske v Trzinu v zadovoljstvo vseh nas vseeno steklo.

Trzin, 10. oktobra 2001
Tone Peršak

KDAJ BOMO DOBILI KABELSKO TV?

Vsem več občanov se obrača na nas z vprašanjem, kdaj bomo dobili kabelsko televizijo, zato smo obiskali družbo Telemach in tam povprašali, kako je s to stvarjo. Na naša vprašanja sta odgovarjala pomočniki predsednika uprave družbe Miran Mihačevič In Vesna Bravc.

Trzinu že predolgo čakamo na to, da bomo dobili kabelsko televizijo. Ali lahko računamo, da jo bomo dobiti?

...eda lahko računate. Dobili jo boste v tem primeru, samo malo kasneje. Dobjo boste ali od Telekoma, ki je v Trznu že razvajal kanalizacijo za kabelsko televizijo, ali pa od Telemacha, ki je v Trznu že prisoten s svojim signalom. Že poleg tega ima naša družba signal sredi Mlaka. Če pa morate, da so nam predstavniki družbe za kabelsko TV pri Občini Trzin mladi postavili poguge, ki za nas niso sprejemljivi. Gospodje Ipavec, Karče, ... drugi so od nas zahtevali, da mora cena priključka takšna, kot je bila leti in da jo tako povečamo le ... in majhen od... V razmerah ... ne so bile, je ... za zahteva za ... nesprejemljiva ... nja so se ... zelo dolgo ... do zaključka

Ce bi dosegli dogovor, bi lahko kabelsko uredili do konca leta, vendar Telekom zavlačuje dogovaranje.

... ce ne bi bilo teh zahtev, bi mi vsaj na področju Mlaka, lahko že ... aj naših potencialnih naročnikov v Mlakah je že dobilo kable, vendar omrežje še niso priključeni.

Dejstva v tem trenutku so taka: sredi Mlaka je naš optični sprejemnik, ki deluje. Nanj je treba priključiti ojačevalnik in v enem mesecu lahko s kabelsko TV oskrbimo 250 priključkov v Mlakah. Na območju T-3 je prisotna družba Link. Ta družba je dobavitelj TV signalov, ki tudi sodi v skupino Telemach, industrijska cena pa je izven območja, o katerem se pogovarjam.

V kolikem času lahko zdaj pričakujemo, da bi v Trzinu uredili kabelsko televizijo?

Saj sem rekel, zdaj se pogovarjam s Telekomom, da bi nastopili skupaj. Če bi dosegli dogovor, bi lahko kabelsko uredili do

konca leta, vendar Telemach zavlačuje dogovaranje. Kooperativnost z njihove strani ni posebno visoka.

Lahko poveste, koliko naročnikov se je odločilo za to, da jim vti priključite kabelsko televizijo?

Lahko bi povedali število, vendar to verjetno v tem trenutku ne bi bilo modro. Dobili smo sorazmerno dosti naročnikov, na vsak način pa, vsaj ko gre za območje Mlaka, precej več kot Telekom.

Naša ponudba znaša 74.000 SIT.

So pogodbe, ki ste jih sklenili s potencialnimi naročniki časovno opredeljene? Pogodbe niso časovno opredeljene. To pomeni, da v tem trenutku še vedno veljajo.

Kakšne pa je zdaj vaša cena za priključek?

Naša ponudba znaša 74.000 SIT. O tej ceni smo se pogovarjali tudi s predstavniki občine in občinskega odbora za CATV, s to ceno pa smo nastopali tudi v pogajanjih s Telekomom, ko smo se pogajali, da bi za ureditev kabeške uporabili njihovo kanalizacijsko omrežje.

Imamo podatke, da Telekom ni sposoben takoj zagotoviti signala za kabelsko televizijo. Ali to drži?

Osnovna dejavnost Telemacha je kabelska televizija, Telekomova pa ni. Telekom se sicer pripravlja, vendar za sprejemanje in distribucijo televizijskih signalov za enkrat še ni registriran. Mi smo za to registrirani.

V tem trenutku je jasno, da na območju Trzina ni prostora za dva operaterja, in menimo, da bi se morali s Telekomom dogovoriti o načinu sodelovanja. Prepričani smo, da je tak dogovor tudi v interesu Telekoma. S pogovori bomo nadaljevali in samo upamo, da bomo lahko čim prej našli rešitev, ki bo zadovoljila obe družbi in tudi Trzince.

M.S.



NOVO KABELSKO OMREŽJE V TRZINU

Telegom Slovenije d.d. PE Ljubljana je v letu 2001 pričel izgradnjo krajevnega in razvodnega kabelskega omrežja (KKO in RNO Trzin), ki pokriva celotno občino z izjemo obrine cone, kjer je bila pred nekaj leti vključena nova telefonska centrala (v piramidi) ter zgrajeno novo kabelsko omrežje. Trenutno so gradbena dela v zaključni fazi, v tem pa so kabelsko montažna dela. Predvidevamo, da bo gradnja zaključena v oktobru.

Obstoječe telefonsko omrežje je bilo projektiранo na telefonsko centralo Domžale in je povsem zasedeno, vključeno pa je tudi še nekaj dvojničnih priključkov. Po preključitvi obstoječih naročnikov na no-

vo telefonsko centralo v poslovno stanovanjski zazidavi T-3 je spremembu klicnih številk neizogibna, ukinjeni pa bodo tudi vsi dvojnični priključki.

Telefonska centrala je bila vključena v okviru celovite rešitve telekomunikacijskega omrežja, ki z realizacijo centralne (prostor, oprema in optične povezave) omogoča vključevanje vseh sodobnih telekomunikacijskih priključkov, kol so ISDN, kabelska televizija, ADSL ...

Celotna vlaganja v telekomunikacijsko omrežje v občini Trzin so v zadnjih dveh letih presegla 500 milijonov SIT, od tega so samo vlaganja v moderno zasnovano kabelsko omrežje (cevi do vsake hiše) v letosnjem letu že presegle 350 milijonov SIT.

Po zaključku del bi možno na področju, kjer je zgrajeno novo omrežje, vključiti ISDN priključke in kabelsko televizijo. V primeru, da bo dovolj interesa za ADSL priključke, pa bomo v novi telefonski centrali kot tudi v obstoječi centrali, ki pokriva obrtno-industrijsko cono (v piramidi), vključili opremo, ki omogoča vključevanje ADSL priključkov.

Interesentu omenjene telekomunikacijske priključke lahko pošljejo prijave na brezplačni telefaks 080 80 82 ali poklicno brezplačno številko 080 80 80, kjer smo na voljo za dodatne informacije.

Direktor PE Ljubljana
Tomaž Berginc, univ. dipl. inž. str.

POBODA OBČINSKEGA SVETNIKA TONE IPIVCA ZA IZGRADNJO LASTNE TELEKOMUNIKACIJSKE KANALIZACIJE

Cobinski svetnik Tone Ipvac se že vrsto let ukvarja z vprašanjem uvedbe kabelske televizije v Trzinu. Vse skupaj se je pravzaprav začelo, ko je bil še župan KS Trzin. Takrat so prvič začeli resno razmišljati o uvedbi kabelske televizije, ob vsem zavlačevanju in zapletih, ki smo jim priča, pa je na zadnji seji občinskega sveta dal pobudo, da bi občina kar sama položila cevi, in katere bi potem namestili kable za kabelsko televizijo, internet in druge medije, ki so vse bolj nujni v sodočnem življenju.

V svoji pobudi med drugim piše: Vsi poskusi, da bi preko drugih (koncesionarjev) prisl do želenih in najnih storitev, so bili doslej več ali manj neupečni. V zadnjem času smo pritež absurdnosti, ko je omrežje zgrajeno, mi pa bomo na kabelsko TV in druge usluge čakali še dolgo ali pa jih bomo sila dragi plačevali. Čakanje, da se bosta Telekom in Telemach sporazumela, je očitno jalovo. Tudi če pride do dogovora, bodo sporazum plačali vsi bodoči uporabniki storitev. Glede na sedanja dogajanja in izsiljevanja drugega proti drugemu, to ne bo nizka cena.

Položiti lastne kanale za tovrstne storitve se na prvi pogled združljivo in morda težko izvedljivo, toda upoštevajte navedena dejstva, o katerih bi se dalo napisati že mnogo več, je to nujno. Predlagam, da se ob izgradnji plinovodnega omrežja dogovori z izbranim koncesionarjem, da pri polaganju cevi za plin v zemljo položi še eno ali več cevi, ki bi jih lahko uporabili za ureditev telekomunikacijskih storitev.

Lastnik tako zgrajene kanalizacije bi bila občina, ki bi lahko izrlila oz. zaračunavala kanalizacijsko takso bodičom ponudnikom tovrstnih storitev. Zavedali se moramo, da je trg telekomunikacij odpri in v take cevi ne bo možno polagati samo kabelske napeljave za televizijo, pač pa tudi stacionirano telefonijo in še vse listo, kar se bo v prihodnje pojavilo od novih tehnologij. Tako omrežje bi bilo smotno zgraditi tudi v primeru, če bi bil med Telekomom in Telemachom dosežen sporazum, saj bi v prihodnje pomenilo velik adut v rokah občine, v kolikor zbrani operator ne bi bil kakovesen in bi izsiljeval z monopolno ceno.

Mislim, da je v informacijski dobri Občina dolžna občanom omogočiti kakovostno in cenovno vsakomur dostopno informacijsko tehnologijo.

Na seji občinskega sveta so ob razpravi o tem predlogu opozorili, da bi večjalo o tej možnosti resno razmisli, vendar pa se je treba že v napred zavedati, da bi to pomenilo še dodatno zamudo, saj bodo plinsko omrežje po Trzinu urejali šele prihodnje leto. Župan Anton Peršak pa je ob tem dejal, da obstajajo pravzaprav tri možnosti: da se Telemach in Telemach sporazumeta in da bomo v doglednem času kabelsko le dobili; da občinski svel razglasil kabelsko TV za javno službo in razpiše koncesijo ter tako pridobi koncesionarja; da počakamo, kaj bo prinesel čas in projekti.

MŠ

ZELJE PO ČIMPREJŠNJEM OKREVANJU

V teh dneh je moral na operacijo namestnik glavnega urednika našega glasila Jože Šlih. Čeprav je moral na operacijo čakati dalj časa, vsi želimo, da bi naš Jože čim prej okreval in spet prijet za pero. Prav tako pa ga že z nesporočilo čakajo s številnimi nalogami tudi na Občini in v KUD-u, ki ga že dalj časa prizadetno vodi. Jože, želimo ti čimprejšnje okrevanje!

Prav tako želimo kar najhitrejše okrevanje tudi Viki Kreča, strokovni sodelavci za organizacijo dela Občinskega sveta Občine Trzin. Prepričani smo, da bo Viki uspel z energijo in živiljenjskim optimizmom, ki ga ima vedno obično na zalogi, prehraniti tudi zdravstvene težave in da nam bo na Občini kmalu dajala potuhno in nas zagovarjala pred neizprošnimi kritiki. Vika, zate držimo pesti!

Članji uredništva

Na velikem belem listu z majhnim madežem črnila vidijo ljudje samo madež, ne pa velikega in čudovitega belega lista - življenja.

Vittorio Buttafona



GASILCI RES POTREBUJEJO NOV AVTO

V državnem zboru so letos prvič sprejemali državni proračun za dve leti naprej. Državnimi poslanci pa prav nič ne zastaja tudi naša občina. Na prvi letoski jesenski oziroma oktobrski seji je trzinški Občinski svet namreč tudi obravnaval občinski proračun za leti 2002 in 2003. Kot je na seji pojasnil svetovalec župana za financiranje in proračun Jorg Petrovič, je dvoletni proračun smiseln tudi zaradi lokalnih volitev, ki bodo prihodnje leto, saj bo že pravljeni proračun lahko dobra popolnica za prihodnje vodstvo občine, ki bo ravno prišlo na položaj.

Investicijski naravni proračun

Župan g. Anton Persák pa je pri razlagi proračunskega načrtov pojasnil, da je predlagani proračunski primanjkljaj le navidezen, saj ga bodo pokrili s presežki iz prejšnjih let. Tudi proračun za prihodnje dve leti bo zelo naložbeno naravnan, saj predvidene investicije znašajo kar 60 % vrednosti predlaganega proračuna. Povejmo, da v drugih občinah običajno za naložbe rezervirajo od 20 do 40 % svojega proračuna. Takšna naložbena usmerjenost naše občine je predvsem posledica tega, da gre za mlado občino, precejšnjo vlogo pri tem pa igra tudi dejstvo, da marsikater načrtovanje naložbe v prejšnjih letih nismo uspele uresničiti. Glavni vir dohodka v občini blagajni bo še naprej dohodnina. Župan je ob tem tudi povedal, da načrt razvojnih programov sprejemajo za štiri leta, vendar bodo nekatere postavke znane v drugem branju, saj za nekatere naložbe prav zdaj potekajo živahne priprave. Pričevati načrtu razvojnih programov so v lastu občine izhajali iz že znane strategije razvoja občine. Povedal je tudi, da razlikupov in gradenj sprejema župan, Občinski svet pa se s tem le seznanil. Isto razlikoval velja tudi za načrt delovnih mest v tem času za obdobje do leta 2004. V omenjenem obdobju na občini pravzaprav ne aktivirajo širitev občinske uprave.

Postavki v proračunu

Zlasti postavki občinskega proračuna je zlasti treba omeniti dve novi. V predlogu proračuna za prihodnje leto tako prvič sledimo predviden denar za opremo županskega kluba in denar za dom za reječe oz. varovanja stanovanja. Višji so števki indeks za prizadevki o osnovni šoli, za dom v vrtcu, naložbe v T3, za vzdrževanje sistema za alarmiranje ter pri naložbah v športne objekte.

Gasilci avto ne smemo pozabiti

V zadnjem letu, ki je sledila, so zlasti od noben nastopili predstavniki trzinškega

gasilskega društva, ki so tudi prišli na sejo. V predlogu proračuna namreč ni bilo predvidenih sredstev za nakup novega gasilskega avtomobila. Predsednik PGD Jože Kajfež je občinskim svetnikom pojasnil, da Trzin vse bolj potrebuje novo orodno gasilsko vozilo s cisterno za vodo. To se je nazorno pokazalo tudi pri nekaterih požarih v Trzinu v zadnjem obdobju. Gasilci so povedali, da ne morejo računati na denar od drugod, pojasnili pa so tudi, da v intervencijski skupini Centra za požarno varnost na Viru, od koder običajno pridejo najprej na pomoč, vedno delujejo le po trije dežurni gasilci, in da je hitra pomoč številčnejšega domačega moštva povsod nujno potrebna. Če imajo domači gasilci v takem primeru s seboj že cisterno vode, lahko zelo učinkovito preprečijo nastanek večje škode ali splek pogajisse požar, predno pridejo na pomoč še drugi. Gasilsko prepričevanje svetnikov o nujnosti nakupa orodnega gasilskega vozila je podprt pri tudi predsednik odbora Civilne zaščite v Trzinu Zoran Rink, ki je ob tem še opozoril, da je za civilno zaščito namenjenega pre-malo denarja. Tudi več svetnikov je podprlo



gasilsko zahtevo po zagotovitvi denarja za novo vozilo, ob glasovanju o dopolnilu k predlogu proračuna, s katerim bi povečali delež denarja, namenjenega gasilcem, pa so svetniki ta predlog soglasno podprli. Ob tem pa so podprli tudi predlog finančnega odbora o črtanju postavke, s katero je bilo predvideno, da naj bi občina finančno podpirala gradnjo prizidka k župnišču. Podprtli pa so predloga o tem, da bi namenili nekaj več denarja za spodbujanje pridelave bioprehrane ter za zagotovitev nekaj več denarja Društvu upokojencev Žerjavčki za delovanje pevskega zborna.

Zaslužek tudi od plakatov

Občinski svetnik Romeo Podlogar je predlagal, da naj bi s prodajo koncesije za oglaševanje preko oglasnih tabel in plakatnih mest v občini prizidili 12 milijonov tolarjev. Čeprav je župan opozoril, da takšno razmišljanje ni realno, saj je v Trzinu veliko tabel, ki so postavljene na črno, vendar jih lastniki tudi po večkratnih pozivih ne odstranijo, so članji občinskega sveta to pobudo podprli.

Ob koncu razprave so svetnike in svetniki podprli predlog občinskega proračuna za leti 2002 in 2003, ob tem pa še predlog letnega načrta razvojnih programov občine za naslednji dve leti, predlog načrta nabav in gradenj Občine v prihodnjih dveh letih ter program prodaje finančnega in stvarnega premoženja občine, seznanili pa so se tudi s predlogom Načrta delovnih mest v občinski upravi do leta 2004. Soglasno pa so podprli tudi dodatni predlog, da je treba v proračunu za prihodnje leto postavko o naložbah v športne objekte povečati na 25 milijonov tolarjev, župan in občinskemu vodstvu pa so naložili, da pred drugo obravnavo proračunskih aktov za leti 2002 in 2003 pripravijo delne javne razprave o posameznih postavkah proračuna.

Ob zaključku proračunske razprave so člani občinskega sveta sprejeli tudi predlog odloka o izvrševanju občinskega proračuna.

Pogoji za dimnikarsko dejavnost

Občinski svet je nato sprejel Odlok o pogojih in merilih za dajanje koncesij na področju dimnikarstva. Sprejem Odloka po hitrem postopku je bil nujen, ker naša občina še ni imela sklenjene pogodbe s podjetjem, ki to službo na območju Trzin-a dejansko že opravlja. Koncesionarja, Energetski servis, ki opravlja dimnikarske naloge v Trzinu, je občina pravzaprav poddelovala od domačih občin. Ob sprejemanju omenjenega Odloka so svetniki potrdili tudi več dopolnil, ki jih je pripravil odbor OS za finance.

Občinski svet je soglasno podprl tudi sklep o določitvi prispevka za priklop na vodovodno in kanalizacijsko omrežje. Takšen priklop bo poslej dražji za 30 %, saj so se cene od leta 1998, ko je bil v Domžalah sprejet odlok, ki je doslej urejal to področje, dvignile za 30,2 %.

Pred zadnjim, stalno točko vseh zasedanj Občinskega sveta, pred vprašanjem in pobudami občinskih svetnikov in svetnikov, je podžupan Valentin Kolenc poročal, kako tečejo priprave na odprtje dodatnih oddelkov vrta v prostorih stare OŠ Trzin. Povedal je, da zaključna dela pospešeno potekajo in da čakajo, da najazilčnejši inšpektorji podajo svoja mnenja o primernosti vrta. Povedal pa je tudi, da ponovna pritožba sodosa ne bo ovira za dokončanje del pri pripravi dodatnih prostorov vrta.

Med vprašanjem in pobudami svetnikov je bilo še največ takih, ki se nanašajo na usode kabelske televizije v Trzinu. Župan kakšnih posebnih obljub ni mogel dati.

Miro Štebe

POGOVOR Z ŽUPANOM OBČINE TRZIN G. ANTONOM PERŠAKOM!

KAJ BOMO DOBILI VT 3

Poslopja v bodočem centru Trzina, v t. l. območju T-3, nezadržno rastejo. Zdaj dobivajo streho še novi trije bloki, ki so jih gradili vse poletje. Tudi polkrožna, občinska stavba je načven videti skoraj dokončana, prav zato smo se tokrat s tržinskim županom g. Antonom Peršakom pogovarjali o namembnosti nekaterih stavb v prihodnosti.

Lahko bi rekel, da smo zdaj v nekakšnem vmesnem obdobju pri pripravi načrtov. Oddali smo naročila za izdelavo načrtov za ureditev posameznih prostorov. Projektanti so že oblikovali idejne projekte, te pa smo predstavili bodočim uporabnikom. Za predlagane rešitve smo tako že dobili nekatere popravke in dodatne predloge. Moram reči, da smo posvetovanja z bodočimi uporabniki zastavili zelo na široko. Tako smo se pogovarjali s predstavniki ministarstva za kulturo, z vodstvom zdravstvenega doma v Domžalah, s predstavniki domžalske knjižnice, šli pa smo si tudi ogledati nekatere že zgrajene, podobne objekte v drugih krajih. Na podlagi vseh teh pripomb in popravkov naj bi do konca leta projektanti naredili dokončne načrte za ureditev posameznih prostorov. Za zdaj je predvideno, da bi v tem objektu uredili zdravstveno ambulanto, knjižnico, mladinski klub, večnamensko dvoranico, v kateri bo prostora za največ 90 obiskovalcev ter nekaj pisarn, ki jih bo lahko uporabljala ali občina ali pa jih bomo oddajali. Zelo pomembno se mi zdi, da bo v tem objektu tudi večja avla, ki bo lahko tudi razstavni prostor. V njej bo tudi nekakšna informacijska točka za turistično društvo, za občino, za poslovne informacije in podobno.

Znotraj knjižnice bo tudi i. cyber kavarna, v kateri bodo obiskovalci imeli dostop do interneta.

Kaj pa bomo predvidoma dobili te ustanove? Bo to še pred volitvami?
Ne, volitve na to nimajo vpliva. Na to se ne oziramo. Treba pa je reči, da gre pri

urejanju omenjenih prostorov za zelo veliko naložbo. Želimo, da bi naložbe vse tamkajšnje ustanove vsaj na začetku potekale vzporedno. Mislim, da je treba prostore v temem objektu usposobiti tako, da bodo začeli v kar najkrajšem času služiti svojemenu namenu. Čim bomo dobili dovoljenje, da ambulanta lahko začne delovati, jo bomo usposobili. Na ministerstvo za zdravstvo smo za to že poslali vlogo s prosinjo za odobritev otvoritve ambulante. Ustno zagotovilo ministrstvo, da nam bodo to dovolili, smo že dobili, vendar moramo dobiti še uradno dovoljenje. Problem je v tem, da smo na območju, ki ga pokriva zdravstveni dom Domžale. Če bomo dobili ambulanto, bo ta mogoče sprva delovala samo s polovičnim delovnim časom. Čeprav si, kot sem že rekel, prizadevamo, da bi vse naložbe spejalji sodosno, že zdaj vemo, da se bo kasneje ta tempo porušil in da bo katera od vsebin morala počakati za leto, dve. Gre namreč za res veliko naložbo, hkrati pa moramo ob tem računati z zamudnimi postopki pri pridobivanju različnih soglasij. Mislim, da bo najprej urejena vhodna avla, potem pa bodo imele prednost knjižnica, ambulanta in mladinski klub, večnamenska dvorana pa bo morala verjetno malo počakati. Za prihodnje leto smo v proračunu za vse tri prednostne cilje že predvideli nekaj potrebnega denarja, vendar že v naprej vemo, da ga v nobenem primeru ne bo dovolj. Računamo namreč, da bo treba, če bodo načrti končani do konca leta, določen čas, na primer do začetka maja ali junija, počakati, da za to dobimo gradbena dovoljenja. Ko jih bomo dobili, bomo se lahko začeli delati. Najprej pa bomo poskrbeli za vstopno avlo, ker ne želimo, da bi ljudje, ki bodo šli na primer v ambulanto ali v knjižnico, hodili čez gradbišče.

Kaj pa lekarna, bo tudi na območju T-3?

Lekarne ne bo v tem objektu. Treba pa je reči, da lekarna ne bo odvisna od nas, saj ne bo naša, ker ni opredeljena kot javna služba. Po vsej verjetnosti bomo za opravljanje te dejavnosti nekomu dali koncesijo. Lekarno bo tako imel fizi, ki bo vanjo vložil denar. Ob tem pa je treba vedeti, da lekarna ni tako lahko dobiti. Sprej problem v tem, da Trzin nima zadost prebivalcev. Po veljavnih normah ena lekarna pride na 6.000 prebivalcev. Pogoj je tudi, da je v bližini ambulanto. Pomembna pa je tudi razdalja do prve sosednje ambulante. Kljub temu smo že vložili vloga na Zavod za zdravstveno zavarovanje



za dodelitev lekarne, vendar je odgovor, ki ni v celoti negativen, za enkrat še - ne. Ne izpolnjujemo namreč še nobenega od postavljenih pogojev.

Kaj pa druge ustanove in lokalni, druge vsebine, ki naj bi jih dobili v T-3?
Večji od zgrajenih stavb zdaj dokončuje že kar nekaj prostorov. Za katere namene bodo uporabljeni, ne vem, vem pa, da so tam predvideni gostinski prostori, po vsej verjetnosti pa bodo tam seveda tudi še druge dejavnosti, npr. razne trgovine in poslovni prostori posameznih podjetij. Natancišči podatkov o tem nimamo.

Kaj pa dom za starejše in varovanja stanovanja?
Prav o tem zdaj potekajo zelo intenzivni razgovori. Radi bi prišli do kar najboljše rešitve. Razmišljamo o tem, kje naj bi dom sploh bil. Če bo na območju T-3, katero zgradbo naj mu namenimo? Ali bo ta namene treba predvideti eno ali pa dva stavbi v načrtovani nadaljnji pozidavi T-3. Od vsega tega bo odvisna tudi naša nadaljnja dejavnost na tem področju. Če bo dom tam, bo treba poskrbeti za spremembu tamkajšnjega ureditvenega načrta. Ze na začetku pa mora biti jasno, da Trzin





sam ne more zgraditi takšnega doma. Država je namreč odločena, da bo vlagala izključno na območju manj bogatih občin, oziroma na podeželju. Tudi na ljubljanskem območju manjkajo domovi za starejše, vendar so po oceni države takšni domovi veliko bolj potrebeni v drugih delih države. Če bi se odločili za celoten dom, bi lo pomenilo več kot 800 milijonov tolarjev vredno naložbo, tega pa Trzin ne zmorre, razen če bi to gradili več let in bi ves denar usmerjali le v to naložbo. Vedeči tudi moramo, da mora imeti tak dom, če hočemo, da je gospodarsko upravičen, da se ga izplača zgraditi, vsaj 150 ležišč. To je pogojeno tudi s spremno infrastrukuro, ki jo tak dom potrebuje: kuhinja, skupne

prostote, ambulanto, negovalni prostori, skupne službe, fizioterapevtski prostori itn. Za vse to so določeni normativi, ti pa na primer določajo, na kolikšno število oskrbovancev imaš na primer pravico zaposlit fizioterapevta. Če dom nima zahtevanih zmogljivosti, ne more dobiti koncesije; če nima, ne more dobiti denarja od Zavoda za zdravstveno zavarovanje, ki je potreben za kritje stroškov tistih varovancev, za katere je potrebno dodatno negovanje. Del stroškov tega negovanja krije Zavod za zdravstveno zavarovanje, če pa dom nima koncesije, potem Zavod lega denarja ne izplača. Prav zaradi tega obstajata dve možnosti. Ena je, da zgradimo kompleten dom za ostarele, vendar Trzin te možnosti nima, razen če bi gradili 10 let, druga možnost pa je, da zgradimo dom z manjšo zmogljivostjo kot del Javnega zavoda doma za ostarele Mengš. Na ta način bi lahko delno zmanjšali tudi nekatere druge stroške, na primer stroške kuhinje, skupnih služb in podobno. Hranilo bi tako lahko pripravljali v Mengšu, in Trzinu pa bi bila samo razdeljevalnica. Tudi fizioterapeuti bi bil lahko del-

časa zaposlen v Mengšu, za določen čas na dan pa bi prihajal v Trzin.

Med občani je večkrat slišati razmišljanja o tem, kje naj bi uredili bodoče tržinsko strelische. Eni pravijo, da bi strelische v kletnih prostorih T-3, drugi pa, da bo v zaklonišču tržinske osnovne šole.

Zdi se nam, da je najboljša možnost, če bi strelische uredili v zaklonišču osnovne šole, ko bo šola dobila prizidek, s katerim bomo rešili tudi vprašanje garderob, ki so zdaj v šolskem zaklonišču. Problem je v tem, da za takšno zaklonišče potrebujemo sorazmerno velik prostor, vseeno pa je ob tem treba gledati tudi na ekonomsko upravičenost takšnega prostora. Če bi imeli v Trzinu tako močno strelsko družino, da bi bilo takšno strelische zasedeno po cel dan, bi se naložba izplačala, vendar se ga uporablja le po dve, tri ure na dan. Prav zaradi tega se nam zdi smiseln, da rešitev iščemo v nekem prostoru, ki že tako ali tako mora biti, pa ni izkorisčen. V kletnih prostorih T-3 bodo garažna mesta, in bojim se, da bo teh mest še takoj primanjkovalo, zaklonišča pa zdaj niso več učinkoviti in v šolskem zaklonišču bi verjetno lahko uredili dobro strelische, ki bi povsem zadovoljevalo potrebe tržinskih strelec.

Miro Štebe

GRMEKOVO IN DOLINSKOV HIŠO SO PODRLI

V teh dneh so ob tržinski obvozniči oz. širipasovnici podrljali zadnji dve hiši, ki smo ju moralii živovati za novo cesto. Lastniki obeh porušenih hiš so že dobili letni nadomestni hiši. Marsikdo se namuzne, jaz bi dal tudi porušiti svojo hišo, če bi dobil takšno novo lepotico. Ko se je bilo treba odločati za rušenje, pa je bilo težje. Vsak je prav gotovo navezan na svoj dom,



na vse prijetne in ležke spomine, ki ga vežejo nanj. Uporno pa, da se bodo t.i. rušenci tudi v novih domovih počutili prijelno, saj jih bodo na stare hiše vezali le še spomini in fotografije.

Grmekova hiša se poslavlja

DOSTOPNA CESTA PROTI HIŠAM RUŠENCEV ČAKA LE ŠE ASFALTO

Na območju T-12, med industrijsko cono in Mlakami, so že uredili dostopno cesto do hiš, ki so jih postavili za tiste občane, ki so se ob gradnji širipasovnice odločili za nadomestne gradnje. Na isto območje so že speljali infrastrukturne priključke, pred hišami pa so tudi že asfaltirali delce pločnikov, cesta pa že čaka na asfalt. Pravijo, da ga bodo položili, še preden bo tiskarni prisia la Številka Odsava.

Asfaltirana cesta do novih hiš bo dobrodošla tudi za vse, ki radi zahajajo k bajerju, saj bo zdaj dostop do bajerja možen po tej cesti. Mnogi občani pa ob tem sprašujejo, kdaj bo na vrsto prisia še povezovalna cesta med cono in osrednjim Trzinom.



STEBRI ZA SVETILKE RJAVIJO

Na območju Mlak in ob Ljubljanski cesti je kar nekaj drogov za ulično razsvetljavo, ki jih krepko napada rja. Prav bi bilo, da bi pristojni poskrbeli za njihovo čiščenje in ponovno barvanje. V nasprotnem primeru jih bo treba kar kmalu zamenjati z drugimi, kar pa niti ne bo tako majhen strošek. Navsezadnjie so »kandelabri« potrebni tudi za razobešanje zastav ob prazniku. Našemu kolegu Jožetu bi bilo ob praznikih prav težko, če ne bi mogel več nadzirati, ali so vse zastave obešeni po pravilih in kot se spodbodi.



TUDI ULICA GMAJNA JE DOBILA ASFALTNO PREVLEKO

Na območju industrijske cone so pred kratkim položili končno plast asfalta tudi po ulici Gmajna. S tem so vse ceste na območju cone zdaj asfaltirane. Ponekod bo še treba urediti



LIČNEJŠI GOLI NA IGRIŠČU V OIC

V prejšnji številki Odseva smo objavili pismo bralca o nogometnem igrišču v IOC. Pismo je bilo precej ostro, kot prvi odgovor nanj pa se se na igrišču zdaj pojavili ličnejši, manjši goli z mrežo. Podobni goli so sedaj nameščeni tudi na igrišču za Občino.



KANALIZACIJO KONČNO OBNAVLJajo

Se za rajnke skupne domžalske občine smo se Trzinici pritoževali, ker kanalizacija v Mlakah ni bila urejena, kot bi morala biti. Ob večjem deževju je namreč včasih od-



plake tudi »pognalo nazaj«. Ko so gradili Širipasovnico, so pod njo že naredili prehoje za kanalizacijske povezave, zaradi lastninskih nesoglasij pa so se dela zapletala. Končno so vse težave zglašili in kanalizacija bo zdaj verjetno lahko služila namenu tako, kot vsi želimo.



clean beat d.o.o.

CISTILNI SERVIS!

STANOVANJA, HIŠE ALI POSLOVNI PROSTORI !

- ČIŠČENJE STEKLA
- TALNIH OBLOG
- OBLAZINJENEGA POHIŠTVA (SEDEŽNE CARNITURE, STOLI, JOGI...)
- GLOBINSKO ČIŠČENJE NOTRANJOSTI OSERBNIH IN TOVORNIH VOZIL
- STROJNO ČIŠČENJE, IMPREGNACIJA IN KRISTALIZACIJA MARMORJA
- STROJNO ČIŠČENJE IN IMPREGNACIJA VINASA, PARKETA...

IZDELAVA IN MONTAŽA SENČIL!

- LAM. ZAVES IN ŽALUZIJ
- ROLOEV
- ZATEMNITVENE TERMOREFLEKTIVNE IN PROTIVLOMNE FOLJE

SLIKOPLESKARSKE STORITVE!



clean beat d.o.o.
Pad gozdom 17, 1236 TRZIN
tel/fax: 01 / 564 16 82, gsm: 041 / 630 - 671
e-mail: samo.music@siol.net

LJUDMILA KRALJ - MALNSKA MAMA JE PRAZNOVALA 90 LET

10. 10. je Še ena Trzinka dočakala častitljivih 90 let. Njenega jubileja so se spomnili tudi na Občini in tudi naš župan g. Anton Peršak, ki obiskal slavljenko in ji zaželet zdravja ter še veliko lete.

Treba reči, da se novopečena develeselelnica res dobro drži, saj je že krepka in zdrava. Časopise še vedno redno bere in to večinoma brez očal, gre pa tudi na krajše sprehode do katere od hiš svojih potomcev ali celo proti Jablam ali Vaba-

hu, kot pravi. Včasih je namreč delala tudi v Poskusnem centru v Jablah.

»Nič nam ni bilo hudo, ko smo skrbeli za tisto travico. Obdelovati smo morali majhne kvadratne nasade poskusnih rasilin in delo ni bilo posebno naporno. Kakšen dodaten dinar pa se je tudi prilegel,« pravi, ob tem pa se spominja tudi, dajuji v življenju ju ni bilo vedno poslanlo z rožicami. Treba je bilo kar krepko poprijeti za delo in včasih je bilo kar trdo.

Z veseljem pa se še spominja svojih mladih let. Rojena je bila namreč v Brezovici pri Vrhniku. Ko jo je bodoč mož Miha spoznal, je vztrajno zahajal iz Trzina k nej in ji med drugim namignil, da ima v Trzinu svojo hišo. Ljudmili radovnost ni dala miru in je šla pogledat, če ima Miha res hišo. Ženin je ni prevaral, svojo hišo je res



imel, vendar še ni bila povsem dokončana. Ko je prišel ponjo z najesitim avtomobilom, pa mu ni mogla reči ne. »Takrat je bilo, kot bi prispel cirkus. Vsi so drli skupaj gledal avto in ženina,« se spominja in pravi, da je takši z nevesto tudi v Trzinu pritegnil precej pozornosti. Potem pa so prišli otroci, skrbi in delo za blagostanje in hiši. Rodela je 7 otrok, dva sta umr-

la, pet pa jih je preživel. Zdaj živi pri sinu in se najraje ravna po svoje. Pri hrani je zmerna in mogoče je prav v tem skrivnost tako dolgega življenja. Slavjenka bi lahko povedala še marsikaj zanimivega iz preteklosti, vendar smo se dogovorili, da nam bo več povedala čez deset let, ob stolnici.

M. Š.



VRANIČNI PRISAD TUDI V TRZINU

V teh dneh skoraj da ni časopisa ali televizijskega dnevnika, v katerem ne bi poročali o novih okužbah z antraksom ali vraničnim prisadom in o strahu pred izbruhom biološke vojne.

Verjetno pa prav došt Trzincev ne ve, da imamo v svoji sredi tudi človeka, ki se je pred leti v Trzinu okužil z bacilom vraničnega prisada in je bolzen tudi prebolel. Ta mož je Janez Štebe, znani trzinski gospodar in oče glavnega urednika našega glasila Odsev. Ekskluzivno za Odsev je povedal svojo zgodbo:

»Bilo je pozimi, pravzaprav februarja, daljnega leta 1952. Nekega dne se je naša krava, ki je bila že daleč časa pri hiši, začela čudno obnašati, kakor bi ponorela. Popoldne pa je kar padla po ileh in obležala. Poklicani smo živinozdravnik, ki je dejal, da jo je kap in da jo lahko zakoljemo, razkosamo in meso tudi prodajamo. Poklicani smo mesarje in pri razkosavanju ave so sodelovali tudi Pajkoviata (Mušič), Knofter (Kepic) in Ogrlov (Perne). Ko smo kravo »odprli«, smo zagledevali henavodno veliko vrancico, skoraj bi lahko : njo napolnili škaf. Pajkoviata, ki je tudi spomnil na živinske bolezni, je takoj postal pozoren. Svetoval nam je, da nekrat poklicemo živinozdravnika, saj je hudo bolegen, če je to tistio, za kar

se boji, da bi lahko bilo. Ko je iz Domžal prihitel živinozdravnik, je takoj ukazal, da naj vrancico odpeljemo na bakteriološki zavod, od tam pa so takoj prišli z avtom strokovnjaki. Na vrtu smo skopali ogromno in globoko jamo, vanjo vrgli poginulo kravo ter vse orodje in naša oblačila, vse, kar smo prej pri razkosovanju krave uporabljali. Vse skupaj so polili z bencinom in začigali, nas pa so vse cepili. Opozorili so nas tudi, da naj bomo pozorni na mozojlje, ki bi se nam povajali. Žele zlasti pa, če bo kateri imel »temno kapico«. Če bi kdo opazil kaj takega, naj takoj odide na infekcijsko klinikó.

Ko je bilo vse končano, sem se umil in obril. Pri tem sem se pod brado nekotore porezal, vendar na to nisem bil pozoren. Izgleda, da sem se takrat okužil, kajti po tistem, ko smo kravo in vse drugo zagreblji, smo se, kot je bila takrat navada, umivali z vodo iz »lavorja« oziroma kovinskega umivalnika, kot smo jim rekli. Mogoče sem takrat prerezel mozolj, za katerega prej nisem vedel ali pa sem se okužil kako drugače.

Čez tri dni sem v Črnicih pomagal kidati sneg z zeleniške postaje. Tiste dni je namreč močno snežilo in je zapadlo kar dva metra snega. Življenje je bilo skoraj ohromljeno. Povzad smo kidali sneg, se veselili kot otroci. Meni pa je bilo slabko. Kaš sem sel peš domov, sem se na Dobravi onesvestil. Drugi so mislili, da sem pijan, saj se je tak-

rat na veliko pilo. Nekdo je pri nas doma povedal, da ležim na Dobravi pijan v snegu. Domaci so takoj vedeli, da je nekaj narobe, saj so vedeli, da ne pijem. Hitro so šli pome in me nezavestnega pripeljali domov. Po zdravnikovem naročilu pa me je Gregorčev s konjem takoj odpeljal na infekcijsko klinikó v Ljubljano. Sele čez več dni sem prišel k zavesti. Kuhalo me je huda vročina, še dolgo pa sem bil v nekakšnem pol zavestnem stanju, v nekakšni omedlevici. Dobival sem izredno hude injekcije, ki mogoči postelji pa so romale delegacije zdravnikov in drugih strokovnjakov. Nosili so me celo na medicinsko fakulteto, da so se me ogledovali študentje. Bil sem povsem nerazpoznaven.

Vrat mi je zatekel čez vse mere in tudi glas sem imel drugačen. V sobi sem ležal popolnoma sam in vse obiske so mi prepondevali. Po treh mesecih zdravljanja sem konec maja le lahko šel domov. Ostal pa sem brez las, kar je bilo za takoj mladega fanti, kot sem bil takrat, kar hudo. Po tistem pa so me tudi mučili zelo hudi glavoboli. Kar sem preživel v tistem času, ne bi privoščil nikomur.«

VSE TESNEJŠE VEZI Z OBCINO SV. JURIJ OB ŠČAVNICI

Lani so Trzinci prvič organizirano obiskali prijateljsko občino Sv. Jurij ob Ščavnici ozisomo Videm ob Ščavnici, kol nekateri še vedno rečejo. Prišli so ravno v času Irgatve in zato je bilo kar nerodno, ko so se morali gostitelji »igrati« od Irgatve, ki je bila takrat ravno v polnem razmahu.

Vsem je bilo kar nekoliko nerodno, saj bi res lahko izbrali kakšen drug datum.

Ampak osrednje Slovenske gorice so po zatrdjevanju mnogih najlepše ravno v času Irgatve. Prav zaradi tega so se v Irsinskem turističnem društvu in vodstvu občine Sv. Jurij odločili, da bodo letos »ubili« dve mubi na en mah. Trzinci smo šli spel v Prlekijo jeseni, in to ravno v času trgalive. Da pa ne bi bilo kaj narobe, smo šli kar na Irgatve. Kar sami smo želeli okusiti njen praznični utrip.

Zapletela pa se je že na začetku. Voznik sicer zelo udobnega avtobusa tokrat ni imel svojega dneva. Nekej ga je kuhalo in slabe volje ni mogel dobro skrivati, še zlasti, ker ni dobro izbral poli. V Videm oz. Sv. Jurij nas je pripeljal po daljši poti s kar enourno zamudo.

Udeleženci izleta, bilo nas je nekoliko manj, kot so organizatorji pričakovali, pa se zaradi zamude nismo preveč razburjali, saj smo med vožnjo lahko opazovali porajanje dneva v res čudoviti podravski pokrajini. Medtem ko so se nad podravskimi ravninami in polji še leno pretegovanje meglejice, nas je bliže Muri pozdravila že z jesenskimi barvami okrašena in v toplem soncu nasmejana Prlekija. Nebo je bilo modro in širno, brez oblaka, v dobro voljo pa nas je spravil tudi naš gostitelj, predsednik Turističnega društva iz Sv. Jurija ob Ščavnici, Marjan Rilonja, ki nas je ob prihodu veselo pozdravil in povedal, da jih je že skrbelo, kaj je z nami, da tako zamujamo. Odpeljal nas je v Sovjak, kjer so nam na domačiji Kocuvanovih pripravili uradno dobrodošlico in okusen zajtrk. Med tistimi, ki nas je še posebej prisčeno pozdravil, je bil tudi župan občine Sv. Jurij ob



Ščavnici, g. Slavko Mihalč. Kljub relativno zgodnji uri si nismo mogli kaj, da si ne bi nazdravljali z vinom, ki so nam ga naši gostitelji tako prijazno ponujali. Sмо pa videli, da Prlekci niso bili prepričani, da bomo ludi pri obiranju grozdja tako hitri, kot pri praznjenju kozarcev. Prvotno so načrtovali, da bomo od obira do 12. ure obirali grozdje, ker smo zamujali za debelo uro, pa

niso bili prepričani, da bomo nalogi kos v skrajšanem času. Ampak Trzinci smo se izkazali, da smo hitri, temetljivi in tudi dobrti delavci. Kot bi trenil, smo se razporedili po vinogradu in ko smo se privadili na razmere, je izgledalo, kot da so na delu kobilice ali pa vsaj mravje. Čeprav vsi nismo imeli najbolj primernih skarj, nekatere so bile bolj primerne za manikirane nohtov, kol pa striženje Irsov, smo se dobro odrezali. Za nami so ostajali le obrani trsi in polni zaobjekti. Vinograd je bil obran pred poldnevom. Točno opoldne smo že spel nazdravljali pri Kocuvanovih. Gospodar ni mogel skrivali zadovoljstva, in posregel nam je s svojimi najboljšimi viňi: renskim rizlingom, savinjom, tramincem ... Njihov renski rizling je lanj na ocenjevanju vin osvojil naslov prvaka, z zlatimi in drugimi odličji pa so okitili tudi druga njihova vina. Ko smo v prostorih nekdanje stiskalnice okušali

tista vina, enostavno nismo vedeli, ki katere naj se odločimo. Buteljke, ki bi zadostovale za cel večer prefinjenega okušanja, smo praznili kot po lekočem traku. Namesto da bi pili po pozirkah, smo požirali po kozarčkih. Nekateri smo si pri tem mislili, da je greh tako piti vrhunsko vino. Ampak kaj ko se bile količine vina skoraj neomejene. Okušali in pilí smo in vedeli, da po take vrhunskih vinih naslednji dan ne bo glavobola. Še napel se ni nihče.



Po okusni malici pa smo se zagnali v še en vinograd in tudi tega smo obrali kot tornado. »Za nami samo puščaval« smo se šaliли. Pa da ne bo pomole! Vsi tri si ostali na mestih, še redko kateri list je moral predčasno na tla. Bili smo nežen tornado.

Čeprav smo svojemu gostitelju pripravili kar dosti dela, nas je vesel povabil v še eno od svojih vinskih kleš.

In v njej smo okušali letosnjiki mošč, ki je bil že zelo dober. Po oceni strokovnjakov je do oznake vrhunsko vino manjkal le še Martin. No, saj smo imeli Martina tudi v svoji

držbi in tako smo že predčasno pili skoraj že letošnje vino.

Ker smo se pripeljali tako daleč, pa je bilo prav, da se gremo še malo turiste, saj smo prišli v organizaciji Turističnega društva, med nam pa je bilo ludi kar precej lakih, ki so bili tam prvič. Gostitelji so nas popeljali na Staro Goro, kjer smo si najprej ogledali edini slovenski mlin na veler, izjemno bogat muzej starega kmečkega





Ker je g. Rink imel dan po obisku Prlekije rojstni dan, mu seveda nismo pozabili nazdraviti.

orodja in prelepo baročno cerkev sv. Duha. Vse je lepo in skrbno urejeno, da bi lahko bilo za vzgled turistično bolj znamen krajem. K našemu dobremu razpoloženju pa so prispevali tudi naši gostitelji, ki so nam radodarno polnili kozarce z odlično vinski kapljico.

Da ne bi bilo tekočih zadet preveč in bi komu začele klecati noge, so nas prijazni Prleki spet povabili na Sovnjak, kjer so nas najprej pozdravili z glasbo, nato pa še z okusnim kosišom – večerjo. Obrok je bil v vsakem pogledu vsaj dvojen in dobro »podprt« s hrano se nismo več bali še naprej okušali vinskih dobrov. Kako bi se lahko branili, saj so nam z vinom postregli

še vroč kostanj, ki so ga pekli pred hišico – stiskalnico, v kateri smo se gostili. Potem pa je gospodar odprl še vrata kleti v »stiskalnici«, o kateri prej še slurili nismo. Že za trizami se je oglašala pesem, med oboki kleti, ki so jo razsvetljevalje bakle in v kateri so bile ob stenah zložene samo buteljke, pa se je pesem sprostila in nekateri so si res dalji duška. Kar prezgodaj smo se moral posloviti, naši gostitelji pa so nam v slovo priedili še recital šaljivih pesmi v čisti pleščini. Čeprav vsega prav govoril vsi nismo razumeli, je smeh pretresal našo družbo in veselo nasmajani smo se pod zvezdnim nebom napotili do avtobusa.

V Prlekiji smo preživeli res prijeten dan in tja se bomo že vrnili. Seveda pa bomo tudi prijatelje Prleke povabili, da naj še pridejo k nam in se z nami poveselijo v našem kraju.

Mira Štebe



LEPO NEGOVANO CVETJE POZDRAVLJA OBISKOVALCE TUDI JESENÌ

Na pomembnejših vpadnicah v Trzin in na še nekaterih izbranih mestih v naselju tudi jeseni mimicoče pozdravljajo cvetlični nasadi. Na občini za cvetne gredice večkrat slišijo pohvale, še zlasti tistih, ki prvič prihajajo v naš kraj. Treba pa je reči, da je slišati tudi očitke nekaterih, ki se protižujejo, ker tudi v njihovi ulici ni cvetličnih gredic. Nekateri takoj na vsakem koraku vidijo zaroto. Ne gre za to, da bi bili nekateri zapostavljenci dejstvo je, da so se v turističnem društvu in



na Občini odločili, da za začetek cvetje posadijo predvsem ob vpadnicah v naselje. Vsi, ki bi želeli okrasiti svoje ulice s cvetjem, lahko to storijo v dogovoru z drugimi in Občino. Tam želijo polepšati še več prijetnih kotičkov našega kraja, vendar vse skupaj tudi ni take poteri. Kakor koli že, skrbni vrinjarji so gredice prilagodili jesenskemu času in zdaj nas marskije pozdravljajo mačhe, ponekod pa so posadili tudi okrasne grmičke.

TRZINSKI REKORDI

Letošnje suho letanje je gobarjem prineslo slabu letino. Lisički, zelo priljubljenih užitnih gob, v letosnjem gobarski sezoni skoraj ni bilo. Zato pa je deževni september vsem ljubiteljem gob naredil veliko veselja. Jurčki, kot jim po domače rečemo, so bili za nekatere nabiralce rekordni po količini. Tudi trzinski okoliš z gmajno ob bajerju in pobočja vzhodnega Dobreva nudijo veliko možnosti za gobanje, ki kar v nekakšni tekmovalni



mrzlici stikajo za gobami in škilijo drug za drugim, kdo bo nabral več in večje gobane.

Kaže, da je bila narava na začetku letosnje jeseni, kar se tiče gob, prav umetniško navdahnjena. Ustvarjalna je prava pravčata umetniška dela. Tako sem med enim od nedeljskih gobarjenj našel gobo, ki je v višino merila dobrih deset centimetrov, na vrhu klobuka pa je poganjal še kakje dva centimetra visok podmladek. Tudi jurčki žerterki, ki so na fotografiji, so bili nabrani v trzinski gmajni, težki pa so bili dobra dva kilograma. Peter Kralj, ki ga sicer poznamo tudi kot invalida na invalidskem vozičku, je v enem dnevu našel štiri najst jurečkov in še dvojčka, kar je verjetno rekord posebne vrste.

Narava je res čudovita ustvarjalka in k sreči je tudi trzinske gozdove odharila z bogatimi nahajališči gob. Teren v trzinskih gmajnah so lahko prava paša za gobanje. Zaradi čuvajmo našo naravo, naš trzinski gobarski okoliš.



Jože Seljak

TRZINSKO TURISTIČNO DRUŠTVO ŽE TRETIJČ NA MIHAELOVEM SEJMU

Mengšani so tudi letos na god svojega farnega patrona sv. Mihaela pripravili Mihaelov sejem, kar je postal že običaj. Za razliko od sejmov pred drugo svetovno vojno in še prej, ko so v času godovanja sv. Mihaela v Mengšu največ barantali s konji in živino, so tudi tokrat, kot na vseh dosežanjih devetih novodobnih sejmih največ prostora in tudi pozornosti pritegovali krošnjarji s svojo že običajno sejemsko ponudbo na stojnicah.

Treba pa je reči, da je bilo nekaj stojnic tudi letos posebej lepo pripravljene in zato vrednih ogleda. Med zanimivejšimi je bila tudi tokrat prav gotova trzinska stojnica. Člani turističnega društva Trzin so se odločili, da bodo tudi tokrat na stojnicah predstavili Trzin z eno od njegovih posebnosti. Pravzaprav pa so na slojnicah predstavili kar več trzinskih zanimivosti. Podobno kot na Florjanovem sejmu v Trzinu so tudi tokrat obiskovalcem predstavili nekdanje trzinsko mesarstvo in še posebej trzinska klobase, zraven pa je bilo videti tudi celo zbirko trzinskih sekiric. Kar se tiče klobase, je treba reči, da je bila okusna, precej boljša od zdaj že kar industrijske kranjske klobase, vseeno pa so bile klobase, ki so jih ponujali na Florjanovem sejmu, po ocenah poznavalcev boljše in bližje tistim klobasam, kakršna naj bi bila nekoč »trzinska klobasa«.

Vseeno pa so tudi klobase, ki so jih prodajali na trzinskih stojnicah, povsem dosojno branile čast Trzincev in nekdanjih trzinskih mesarjev.

V zbirki sekiric je treba najprej omeniti kopijo kamnite sekirice iz mlajše kamene



v sprevodu, s katero so organizatorji želeli prikazati kmečko orodje, vozila in opravila. Trzinski kočija Franci Florjančič je skupaj s prijatelji z značilnimi oblačili predstavljal, kako so včasih izgledali gozdni in poljski delavci.

Turistično društvo se ob tej priliki zahvaljuje vsem, ki so po svoje prispevali in pomagali, da smo bili Trzinci tudi tokrat izvrini in zanimivi za obiskovalec.

Treba pa je povedati, da so prireditelji tudi letos dobro poskrbeli za bogat obsejenski program. Prvi večer sejma so popestri s predstavijo gostov iz Hrvatskega Zagorja. Ti so s tamburicami in svojim prijetnim narečjem pripravili pravi Zagorski petkov večer. Za ples in razvedrilo so igrali Dečki iz bregov, na tamburico so igrali Fakinij iz Bedekovčine, za smeh pa je skrbel prijubljeni Dudek – Martin Sagner.

V soboto so najprej pripravili krajo slovesnost, med katero so uradno odprli sejem. Dvignili so občinsko in sejemska zastava, mengeška godba pa je imela krajši koncert. Za najmlajše so poskrbeli z otroškim Živžavom, za mlade in močne fante pa so pripravili tekmovanje v vlečenju vrvi. Ker

Mengeš velikokrat imenujejo tisto mesto glasbe in ker je menseška zgodovina tesno povezana s harmonikami, so sobotno po-poldne posvetili prav tem glasbilom. Menseški harmonikarji so igrali veseli viže na Železnikarjevih harmonikah, posebno pozornost pa je pritegnil gost iz Italije, izdelovalec harmonik Peter Lanzinger. Večer so

zaključili z nastopom prijubljene glasbenе skupine Čuki.

V nedeljo je bil osrednji dogodek slavnostna parada, vendar pa se je tistega dne zvrstilo tudi precej drugih prireditve. Že zjutraj so pripravili mašo na prostem, blagoslovili so gasilski kombi, pripravili koncerta Mengeške in Varaždinske godbe, podelili priznanja najzivjnjejšim stojnicam in vse skupaj zaključili z veselim veterom, v katerem je imel glavno vlogo ansambel Slanik. V času sejmjanja so za najmlajše pripravili tudi mini lunapark in otroško avtosošo, še zlasti pa je bilo zanimivo videti stare kmetijske stroje in prikaz starih domačih obrti. Mengšani so se kot prireditelji tudi letos zelo dobro odrezali, zato laikko z neskruplostjo pričakujemo juhilejni deseti povojni Mihaelov sejem, ki bo prihodnje leto.

Miro Štebe



Pri trzinskem predstavitvi na Mihaelovem sejmu so sodelovali:

Ureditev stojnice: Metoda Ursič, Stane Mesar, Joži Valenčak, Jože Seljak, Ivo Ručigaj in Andrej Ručigaj.

Gostitelj ob stojnici: Rezka Zupančič, Meri Kralj, Špela Mušič, Lea, Bestjan Žnidarski, Ani Mušič, Majda in Tone Ipavec, Ivan Ručigaj, Joži Valenčak, Marja Klopič, Milan Klopič, Iva Dolenc in Jože Seljak.

Klobase je pripravil Jože Hrmč, pomagali pa mu so še Tomaz Kralj, Franc Valenčak, Jože Seljak in Gabi Kmetić.

Za jedila so poskrbale: Cajnjnica Ani, Matičkova Meri, Tomazičeva Joži, Klobasarna Rezka, Narobetova Maja in Starinova Majda. **Pličko so prispevali:** Vinogradi Ursič in Balino, za žganje pa je poskrbel Franc Valenčak. **Vozniki so bili:** Franci Florjančič, Polona in Silvija.

Sekire na razstavi pa so bile: Ogrova, Ukanova, Urbančeva, Veselova, Tomazičeva, Romšova, Gregčeva, Klobasarna.

Drugo mesarsko orodje je bilo Jekčovo in Tomazičovo, nekaj zanimivih razstavnih predmetov pa je prispeval tudi Stane Mesar.

Sliko je prisrker Jože Seljak.



DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE - TEDEN OTROKA

Tudi letos je Društvo prijateljev mladine v tednu otroka, od 1. do 7. oktobra, organiziralo različne dejavnosti za predšolske otroke, osnovnošolce, srednješolce in starše. Namen društva je bil, da bi ta teden otroci preživeli čim bolj sproščeno, v duhu druženja, prijateljstva in zabave, saj je namenjen prav njim.

Program, ki so ga v društvu začrtili, je bil pesfer in zelo dobro obiskan.

➤ V ponedeljek, 1.10., so pripravili likovno delavnico - oblikovanje gline



pod vodstvom ge. Brede Podbevšek. Delavnice se je udeležilo kar 50 otrok. Pod njihovimi spremnimi rokami so nastajali čudoviti izdelki, ki jih je zdaj treba mesec dni sušiti na zraku in šele nato jih bodo lahko žgali.



➤ Torek, 2.10., je bil v znamenju košarke. Udeležili so se je učenci 5., 6. in 7. razredov ter ekipa srednje šole. Igrali so po sistemu ŠKL. Dejavnost je vodil Aleš Belotti.

➤ V sredo, 3.10., so člani društva na



ploščadi pred osnovno šolo pripravili veselo popoldne na roлarkah. Vabljeni so bili predšolski otroci, učenci, starši in srednješolci. Druženje je bilo namenjeno učenju rolanja, tekmovanju. Opremo so si otroci lahko tudi izposodili. Tudi



te dejavnosti se je udeležilo lepo število otrok. Najmlajši udeleženci so se igrali, lovili, tekmovali, preganjali lisice in črne može. Tisti, ki pa rolanje že obvladajo, pa so se pomerili v hokejskem tur-



nirju. Delavnico je vodil predstavnik strokovne šole rolanja - Luka Klasinc.

➤ V četrtek, 4.10., so za osmošolce pripravili okroglo mizo na temo "Odražanje in mi". Učenci so se aktivno vključili in pokazali velike zanimanja za aktualne in pereče teme, kot so droga in spolnost. Delavnico je vodil g. Ljubo Raičevič sodelavci.

➤ Petek, 5.10., pa je bil namenjen gledališki predstavi "Zvezdica Zaspanka". Uprizorili so jo mladi člani kulturno-umetniške društva iz Trzina pod vodstvom mentorice Uršle Mandeljc. Predstava je bila namenjena predšolskim otrokom in učencem šole od 1. do 8. razreda.

➤ Popoldne, istega dne, pa je bil pred šolo sejem rabljenih igrac, katerega se je udeležilo kar nekaj otrok, ki so kupovali, prodajali in menjali rabljene igrace. Kdor pa je želel, se je lahko preizkusil v risanju s kredom po asfaltu ali v ustvarjanju s prstnimi barvami.



➤ Dejavnosti ob tednu otroka smo zaokrožili v soboto, 6.10., z izletom na Slavnik. Ta lisočmetska gora je izletniški cilj večinoma planincev iz Slovenskega primorja. Vrh nam je služil kot razgledni stolp, saj se nam je ponujal čudovit razgled na Tržaški zaliv vse do Benetk, na oddaljene Dolomite in Julijske Alpe.

Irena, Emil, Boštjan, Simon in Tomaz so na izletu poskrbili tudi za dobro zabavo otrok. Na posebno duhovit način pa so se spomnili tudi Špelinge rojstnega dne.

Med hojo, ki je prav prijetno minela, smo se naužili svežega gorskega zraka. Polni energije smo se nato podali še v čudovit podzemni rov kraskega sveta. Po steni, ki je speljana po obodu, smo se spustili v 40 metrov globoko brezno, od tam pa v jamo Dimnice. Jama je dobila ime po pojavi, ki nastane, ko je zunaj nižja tem-



peratura zraka kot v jami, in se zaradi lega iz nje navidezno kadi (dim). Prijetno utrujeni, polni barvitih vtisov, smo se proti večeru vrnili in Trzin, kjer se nas je vseh 32 udeležencev izletela razšlo z mislimi na prijetno preživel dan.

Za DPM Petra

Kdor pot dobro pozna, se ne utrdi.

Turški

NEKAJ NOVOSTI V NOVEM ŠOLSKEM LETU



Po nekaj letnem upadanju števila učencev, se je krivulja ponovno prevesila navzgor, kar je bilo pričakovati zaradi intenzivne gradnje soseske T-3. Osnovnošolski prag je v letošnjem šolskem letu prvič prestopilo 41 prvšolcev, hkrati pa je šolo zapustilo 44 osmošolcev. Nekaj vpisov smo imeli tudi v ostale razrede, tako letos obiskuje osnovno šolo 339 učencev in učenek, kar je 7 učencev več kot lani.

Do sprememb je prišlo tudi med pedagoškim kadrom. Športno vzgojo od letošnjega šolskega leta poučuje profesor Jani Muha, tehnično vzgojo pa bo odslej poučeval profesor Aleš Šporn, ki ga učenci in starši poznajo že od lanskega leta, ko je nadomeščal odšto učiteljico.

Menim, da smo letošnje šolsko leto začeli dobro pripravljeni, pri čemer imam v mislih predvsem učitelje, ki se vse bolj zavedajo, da se bliža čas, ko se bo tudi tržinska šola vključila v program devetletne osnovne šole. Prav zaradi tega je ena od prednostnih nalog letošnjega programa in dela šole intenzivirati priprave na devetletko. V mislih imam predvsem pripravo učiteljev na vsebinsko prenovo in v zvezi z njo izobraževanja učiteljev in strokovnih delavcev. V programu priprav na devetletno šolanje imamo tudi simulacijo prehoda, predvsem s ciljem, da bi ugotovili morebitne dodatne potrebe po kadrih, predvsem za izvajanje izbirnih predmetov.

Med novostmi v letnem dejavnem načrtu šole za to šolsko leto bi omenil predvsem nekoliko bogatejšo ponudbo interesnih dejavnosti, saj je prihod profesorja Šporne vzgoje omogočil uvedbo športne gimnastike kot interesne dejavnosti. Tega so se očitno razveseliли najmlajši, saj je v štiri skupine gimnastične šole trenutno vključenih kar 40 učencev od 1. do 3. razreda.

Naslednja novost, ki jo uvajamo ob sodelovanju občine Trzin je podjetniški krožek, ki se ponekod v Sloveniji že dobro uveljavil, saj spodbuja mlade v podjetniško dejavnost, preko zanimivih

in aktualnih raziskovalnih vsebin.

Tudi folklora je ena izmed dejavnosti, ki ne bi smela manjkati v nobeni občini. Več let smo zmanj poskušali najti ustrezen strokovni kader. Upajmo, da smo tokrat uspeli, saj ravno v teh dneh tečejo aktivnosti za začetek dela te dejavnosti.

Na materialnem področju naj omenim pomembno pridobitev ne samo za šolo, ampak za celoten kraj, in sicer priključitev šole na plinsko omrežje. Čeprav z nekoliko zamude naj bi 24. oktobra pognali nov kotel za plinski ogrevanje, s čimer se bodo pogojili dela na šoli znatno izboljšali, odpravljen pa bo tudi eden zadnjih večjih virov onesnaževanja zraka v občini.

Pravkar potekajo dela tudi na obnovitvi atletske steze, ki jo je pogostog zalivala voda, pa tudi sicer je bila površina neprimerna za atletske dejavnosti.

Sicer pa je v tem šolskem letu predviden začetek gradnje prizidka k osnovni šoli, s katerim bo šola pridobila dodatne potrebne prostore za izvajanje devetletnega programa šolanja, vrtec pa bo pridobil dodatne tri igralnice, potrebne za zagotovitev predšolskega varstva.

To je nekaj novosti oziroma aktivnosti v novem šolskem letu, ki je že začlo v drugo polovico prvega trimestra. Tako si učenci že pridobivajo nova znanja, potrebna za uspešno nadaljnje šolanje.

Ravnatelj:
Franc Brečko

SESTOSOLCI BODO TEKMOVALI NA TV

V Logatu je v torek, 16. oktobra 2001, potekalo tekmovanje Male sive celice, ki se ga udeležili šestosolci 33-tih osnovnih šol. Našo šolo so zastopali trije učenci (Ksenija Lagoja, Rok Testen in Dan Špendal), ki so na šolskem tekmovanju pokazali največ znanja.



Gostitelji so nas v Logatu lepo sprejeli. V šolski televadnici so nam razložili potek tekmovanja. Vse skupine šestosolcev so odšle v učilnice, kjer so pisale pисni preizkus znanja.

Navijača pa smo držali pesti in nestрпno čakali, kdaj se bodo naši predstavniki vrnilni. Čez dobro uro smo izvedeli, da so bila vprašanja zelo težka. Ko smo čakali na razglasitev najboljših, nas je zabaval priznani glasbenik Matej Zver. Mučila nas je misel, ali se bomo uvrstili v nadaljnje tekmovanje ali ne. Kmalu smo si lahko oddahnili, saj so naši učenci dosegli odlično drugo mesto.

Najboljše štiri skupine so tekmovale tudi v usinem delu, kjer je vsaka skupina odgovarjala na osem vprašanj. V tem delu so naši učenci tekmovali z osnovnimi šolami iz Šmartna, Brda pri Lukovici in Rovt. Tudi v tem delu so bili zelo uspešni, saj so dosegli drugo mesto, zato se bodo udeležili nadaljn-

njega tekmovanja, ki ga boste lahko spremljali tudi v oddaji Male sive celice na TV Slovenija, v sredo, 24. oktobra, ob 16.45. Ponovitev pa bo v soboto, 27. oktobra, ob 9. uri.

Našim učencem želimo veliko sreče in držimo pesti.

Marijan Galij

VABILO

Vabimo vse otroke, ki ne obiskujejo vrtca in so starejši od treh let, da se nam pridružijo na Cicibanovih uricah. So vsako sredo od 16.00 do 18.00 v vrtcu Trzin.

Vodi jih Martina Arnuž.

Pridi tudi ti!



POLETNA ŠOLA V NARAVI

Pričetek novega šolskega leta je za 41 učencev 4. razredov pomenil tudi pričetek težko pričakovane poletne šole v naravi, saj so se že tretji šolski dan skupaj s svojimi razredničarkama odpravili na otok Krk. Seveda je bilo ob odhodu marsikomo težko pri secu, ko je pomahal v slovo. Temu primerno je bilo tudi deževno vreme, ki nas je pospremilo na pot. Toda žalost je kmalu minila in polni pričakovanj smo kar hitro prispeli na cij. Nastanili smo se v prijetnem počitniškem domu v Vantačihi.

Otroci so pod vodstvom plavalnih učiteljev nadzadrgovali svoje plavljeno znanje, skušali pa so tudi s številnimi drugimi dejavnostmi: deskanjem, veslanjem v kajuhih, vožnjo z banano, potapljanjem (nekateri celo z jeklenko), igranjem košarke

v vodi, skakanjem na vodni odskočnici (trampolinu) ... Ves čas so skrbeli za urejenost oblačil, postelj in sob. Dobro jim je šlo od rok in obljubili so, da bo tako tudi doma.

Vsek dan smo imeli tudi nekaj ur pouka, pri katerem smo spoznavali značilnosti in življenje v obmorskem svetu in morju. Z ladjo smo se popeljali na otok Cres, kjer smo si ogledali prirodoslovni muzej. Še posebej so nas navdušili beloglavji jasrebi, ki so bili na okrevari v zaveitšu. Deževen dan smo izkoristili za sprehod do Malinske. Najbolj smo se veselili zabavnih večerov, kjer se je vsakič dogajalo kaj zanimivega in



VTISI UČENCEV:

Matic: Všeč mi je bilo, ko sem se potapljal z jeklenko.

Neja: Všeč mi je bilo, ko smo hodili po modni pisti.

Darko: Skakali smo na glavo, bombo in šampanjec.

Matic: Najbolj všeč mi je bil večer, ko smo izbirali miss in mistra.

Bojana: Pri pouku je bilo zelo zabavno, imeli smo le lopo.

Nataša: V šoli v naravi se je zgordilo mnogo zanimivih stvari, najbolj pa mi je bila všeč vožnja s kanuji. Kanuji so za stiri osebe. Bilo je veliko smeha in škropljenga.

Tadej: Najbolj zanimivo je bilo takrat, ko smo se potapljal z jeklenko. Videl sem veliko rib in morskih klobas.

Mario: Na zaključnem večeru smo spustili sveče v vodo in jih gledali, dokler smo jih lahko. Zamislili smo si željo. Ne vem, ali se bo ta želja kdaj izpolnila.

Katarina: V Malinski sem si kupila zapestnice in sladoled.

Denis: Ko smo prispeli pred dom, sem bil vesel, ker sem zagledal igrišče za košarko, na katerem smo košarko tudi igrali.

Klara: Imeli smo zelo prijazne učitelje.

Dijana: Najbolj všeč mi je bilo, ko smo šli v Malinsko.

Patriacija: Ko so napočili zabavni večeri, smo se veliko nasmejali. Najbolj všeč so mi bile štafetne igre.

Miha: V šoli v naravi je bilo super.

Katja: Vožnja s kanuji mi je bila zelo všeč, saj sem tudi sama vselala.

Jaka: Vožnja z banano mi je bila zelo všeč.

Mali duhci in velike čarownice,
vabimo vas na otroški dan čarownic
v soboto, 27.10.2001, ob 15.00 uri
pred Barco v Trzinu.

**Skakali bomo po trampolinu, našemili vas
bomo v duhce, iskali skriti zaklad, izrezovali
buče, najbolj grozne tudi
nagradili, ter vam postregli s
pečenim kostanjem.
Da pa se homo res zabavali,
bo poskrbel teater Cizamo.**

Vabljeni mali in veliki otroci !



prav nihče ni pogrešal televizije. Čas je hitro minoval in napočil je zaključni večer. Plavalni učitelji so učencem podelili priznanja plavalnega znanja – delfinčke. Večer smo zaključili s spuščanjem plava-jočih svečk v morje in njihovo potovanje spremljali s svojimi skritimi željami.



V šoli v naravi smo preživeli šest nepo-začnih dni, a klub temu smo komaj čaka-ли, da prispremo v Trzin, kjer so na že nespravo pričakovali domači.

Prispevek pripravila: Slavka Kozel
Trzin, 16.9. 2001



LEŽEČI POLICAJI OB ŠOLI

Na vpadnicah proti trzinški osnovni šoli so pred kratkim po- ložili javne hitrostne ovire oz. ležeče police, kot jim običajno rečemo. Voznikom »plezanje« preko takih ovir sicer ni pogodu, vendar je varnost šolarjev na prvem mestu.

Vozniki pa so zaploskali cestarem, ko so na Mlakarjevi ulici v Mlakah odstranili enega od ležečih policej. Voznja je zdaj prijetnejša, vozniki pa večino- ma tam ne vozijo došti hitreje, kot so prej.

ŽERJAVČKI SO ŠLI V NUKLEARKO

Ko pišemo kratke vesti o dejavnostih društev in med njimi tudi o izletih, ne delamo tega zato, da bi udeleženci brali, kako so se imeli lepo, pač pa zato, da predemo do novih idej in da vzpodbudimo čim več občanov, da se takih izletov udeležujejo, saj je to ena od prijetnih strani druženja, ki nam Slovencem še kako manjka. Tu odpadejo vse ideološke razlike, vsi smo veseli in radi tudi zapojemo. V torek, 18. septembra, ob 6,30 smo krenili (44 članov in kandidatov za člane) izpred Mercatorja z naj sodobnejšimi avtobusom Bentoursa. Že pred osmo uro smo parkirali pred hotelom Sremčič v Krškem, kjer nas je pričakala gospa Mojca Dostal, ki nas je potem brezplačno vodila ves čas izleta. Po jutranji ka-vici in enourni teoretični predstaviti elektrarne smo krenili v JEK, kjer smo si v dveh skupinah ogledali to našo edino nuklearko. Videli smo lahko vse: izpostavljeno kupolo ob bližu, komandno sobo, sistem hlajenja, črpalki, transformatorje, daljnovev in ostalo strojno opremo. Obiskovalce je prav zaradi ameriške tragedije predvsem zanimala varnost in ko so nam to podrobno obrazložili, je šel marsikdo potolažen domov. Iz JEK smo šli samo malo nazaj in si og-

ledali nasade in hladilnice enega največjih pridevalcev sadja pri nas, EUROSAD. Nemalo kdo se je čudil številu in velikosti hladilnic, nasadov. Pojasnili pa so nam tudi tehnološke postopke, s katerimi sadje meseca zadrži svežino in enake lastnosti, kot ob dozoritvi. Nekatere so tudi kupili sadje po ugodnih cenah.

Po panoramskem ogledu

Krškega smo se odpravili v Brestanicu, ki smo si jo ogledali kar iz avtobusa; podrobno pa smo si ogledali muzejske zbirke na gradu v Brestanici. Ijudje so se najdalj zadrževali ob slikah, ki so prikazovale trpljenje slovenskih ljudi med drugo svetovno vojno. Marsikdo se je še spomnil pripovedovanju o mučenjih; razstava je bila opremljena tudi z imeni krajev in ljudi.

Ogledali smo si tudi druge tri razstave v gradu. Med najbolj zanimivimi slikami in predmeti je bil prav gotovo tisti del, ki je prikazoval proizvodnjo znamenite čokolade, ki so jo izdelovali katoliški menihi - tra-



pisti. Zgodba govori, da je deset trapistov vedelo za recept za izdelavo čokolade, vendar vsak samo en del. Tako je recept tonil v pozabo s smrjo zadnjega trapista. Po ogledu Brestanice smo se peljali skozi Brežice, ki smo si jih tudi ogledali kar iz avtobusa, do naselja Dobova, kjer smo si ogledali slovenski trofejni muzej eksotičnih živali v naravnih velikosti, last gospoda Poloviča (večini razstavljenih živali je uplenil prav sam Polovič). Poleg nagaženih in preparamiranih živali z vseh kontinentov smo videli tudi zanimive primerke zveri iz naših krajev.

Izlet pa ne bi bil popoln, če ga ne bi zaključili z večerjo, ki smo si jo dali postreči v gostišču Pri treh lučkah nad Krškim. Za prijetno razpoloženje je poskrbel domaći harmonikar, prijazna gospodinja pa nam je postregla s šalo. Povedala nam je namreč, da se bo gostišče, ki ga je šele pred kratkim kupila in ga upravlja sama z dvema hčerama, preimenovalo v Gostina pri dveh lučkah in eni lampi.

Čisto na koncu pa nas je izredna gostiteljica in vodilka gospa Mojca Dostal prenestila, saj nas je povabila v svojo zidaničo, kjer nam je postregla s prigrizkom, v katerem ni manjkalo letosnjega grozdja iz njihovega vinograda, pa tudi z njihovim vinom - belim in rdečim, ni skoparija. Vsi udeleženci so bili sicer utrujeni, vendar izredno zadovoljni, saj so se udeležili enega najbogatejših in najzanimivejših izletov, kar smo jih dostej pripravili.

Izlet je zelo dobro organiziral in vodil Francij Pavlič.

Tone Ipavec

LIPA DOMŽALE ODPIRA VRATA

Kot vse Univerze tudi LIJA, društvo za izobraževanje za tretje življensko obdobje v Domžalah, s 1. oktobrom pričenja novo šolsko leto. Spet se bodo pričele ure tujih jezikov, umetnostne zgodovine, literature, risanja in peja, kot tudi pohodništva in televadbe. Ponovno se bomo družili in izobraževali in se toplo imeli. Oglete si urik in se nam pridružite v naših prostorih na Kolodvorski 8 v Domžalah. Veselimo se vsega sodelovanja.

Urnik LIJE Domžale za šolsko leto 2001/2002

Ponedeljek:	9.00 – 10.00	pohodništvo	Janka Jerman
	10.00 – 11.30	šola risanja- zač.	Janez Zalaznik, ak. sl.
	15.00 – 16.30	angleščina- zač.	Nataša Razbornik
	16.45 – 18.15	angleščina- nad. I	Nataša Razbornik
Torek:	10.30 – 12.00	pevski zbor	Marina Aparnik
	15.00 – 16.30	angleščina- nad. II	Nataša Razbornik
	16.45 – 18.15	italijansčina- nad. I	Vera Lebar
	18.15 – 20.00	italijansčina- nad. II	Vera Lebar
Sreda:	9.00 – 10.30	literarna dejavnost	Zlatka Levstek, Silva Mizerit
	18.00 – 19.30	nemščina- nad. II	Višnja Maslovarič
Cetrtek:	9.00 – 10.30	umetnostna zgod- zač.	Mija Oter
	10.45 – 12.15	umetnostna zgod- nad.	Mija Oter
	15.45 – 18.00	šola risanja- nad.	Janez Zalaznik, ak. sl.
	18.00 – 19.30	nemščina- nad. I	Višnja Maslovarič
Petak:	10.00 – 11.30	televadba, fitness	Ela Košir
	17.00	predavanja, kulturno- zabavna srečanja, izleti...	

Starci nosijo noge* v roki, zobe* v žepu in oči* v toku.

Nemški

(noge* = palico, zobe* = nož, oči* = očala)

KAKO SE JE V TRZINU VČASIH ŽIVELO ...

Iz kronike duhovnije Trzin

Kronika nas danes postavlja eno stoletje nazaj, v leto 1902, ko se je tržinsko županstvo obrnilo na upokojenega župnika Jožeta Preša v Ovsišah na Gorenjskem in ga prosilo, naj pride v Trzin za »duhovnega pastirja«. G. Preša se je najprej pozanimal o tem, kakšne obveznosti ga čakajo in kakšne so gmotne razmere. Mengeškemu župniku je pisal: »Blagovolite mi sporočiti, je li vam po volji, da bi prišel star penzionist v vaš župnijo« in dodal: »Jaz želim pokaja in sem ga tudi potreben, ker za težko delo nisem sposoben. Kaj malega in lahkega bi pa še delal, ker vidim, da je sira in manjka duhovnikov.«

Marca 1902 tržinski župan Rok Florjančič župniku Prešu sporoča, da »vse težko pričakuje njegovega prihoda«. »Sposolni boste sami, ki prideate med nas, da je ljudstvo dobro. Obvešta ga, da so osnovni pogoji zagotovljeni: »Hlev boste tudi lahko dobili, ali boste hoteli si kravo držati, seno in stelo bodo tudi posestniki dali; dalje za drva je tudi oskrbljeno.«

Na škofiji so župniku Prešu dali vedeni, da se strinjajo z njegovim odhodom v Trzin in da ne bodo delali razpisa za tržinsko ekspozituro, dokler hoča »hotel in mogel tam službo opravljati«.

Župnik Jožef Preš je torej prišel v Trzin v torek, 29. aprila 1902, s popoldanskim vlakom. Izmed meneških duhovnikov ni prišel noben na sprejem, čeprav so bili pravočasno obveščeni. Tržinski župan je k sprejemu pisno povabil tudi zlatomašnika Martina Narobeta, »največjega našega dobrotnika«, in dodal: »Ledeni Vam in Vaši blagi naklonjenosti se imamo zahvaliti, da se nam je izpolnila največja želja.«

Očitno se zlatomašnik ni mogel odzvati, zato mu župan v pismu podrobno opisuje slovesen sprejem »prvega tržinskega duhovnega pastirja«. Ljudje so postavili mlaje in napis. Hiše so bile okrašene z zastavami. V imenu Trzincev in Depalcev ga je pozdravil župan, mladino mu je izročila šopek. Pri soli, ki je bila okrašena s slavolokom (enem od štirih), ga je pozdravil gospod učitelj in ena od učenk. Cerkev je bila »vsa lepo okinčana«. »Potem smo mu pred farovžem izročili ključ od vrat in načas na jem gospod povabil na en glaz vina.« Napisi so tudi »žal odsotnemu našemu največjemu dobriniku« (zlatomašniku Narobetu). »Zvečer smo po svojih močeh skromno razvesili vas. Glede naslednje (Florjanove) nedelje župan v prijaznem pismu Narobetu napoveduje: »Ognjegasci ne pridejo bržkone nobeni, ker imajo na Goričici ognjegasci in veteranci iz Domžal svojo parado in sv. mašo.«

Dr. Bogdan Dolenc



NOVICE IZ POD ZVONA SV. FLORIJANA

V bolezni in starosti nismo sami

Na oktobraški seji Župniškega pastoralnega sveta je tekla beseda o naši skrbi za bolnike in ostarele. Po Jezusovem zgledu tudi Cerkev tem ljudem posveča posebno skrb. Ena od oblik te skrbi je bolniško maziljenje. To je »zakrament ozdravljanja«, in sicer tako notranjega (odpušča grehe, obnavlja prijateljstvo z Bogom) kot zunanjega: človeka tudi telesno okrepi in tudi pozdravi, če je takšna božja volja.

Ob bolniškem maziljenju je najboljvidno, kaj je bistvo teh sedmih svetih znamenij: prek njih želi biti Bog človeku bližu in ga spremesti ne le ob veselih, ampak tudi ob težkih trenutkih; ne le, ko stoji na križopojih življenja (krst, birm, obhajijo) in sprejema nase službo za druge (sv. zakon, duhovniško posvečenje), ampak tudi takral, ko se zaplete v krivo (spoved) in zholi (bolniško maziljenje).

O škofu A. M. Slomšku je zabeleženo, kako je prejel bolniško maziljenje: »Poslušal je, kdaj bo slišal zvonček, ki naznanja Ježusov prihod. Srce mu ni dallo, da bi ga počakal leže na posteli. Kljub bolečinam je vstal, sam oblekel

škofovski talar in poklenil sredi sobe. Razprostrel je svoje roke Ježusu v pozdrav. Vsem so trepetala sveče v rokah in imeli so solze v očeh, ko so videli to junaska ljubezen do Najsvetejšega. Ko je prejel sv. obhajilo, je spet sam vstal, odložil talar in legel v posteljo, da je prejel zakrament sv. maziljenja. Molitve pri tem je sam molil skupaj z duhovnikom. Prejel je tudi papežev blagoslov za umirajoče.« Ko se je l. 1978 na Onkoloskem oddeku v Ljubljani zdravil mariborski škof dr. Maksimilijan Držičnik, je k njemu prišel ljubljanski nadškof Jožef Pogačnik in ga naravnost vprašal: »Ali si že prejel zakrament bolniškega maziljenja?« Ta je odgovoril: »Hvala ti, sobrat, za tvoje poslanstvo!« Dal je takoj poklicati bolniškega duhovnika in prejel zakrament, ki »krepi zaupanje v Boga in utrdi zoper skušnjava hudega duha ter zoper strah pred smrтjo« (Obrednik). S tem svetim obredom je človek torzij utren zoper strah pred smrтjo. Le kdo nima tega strahu? Naše skupno poslanstvo je, da se znebimo predstodov do tega zakramenta ter sebi in drugim pripravimo pot do njega.

dr. Bogdan Dolenc

Bogoslužje za vse
pokojne na meneškem
pokopališču bo v
četrtek, 1. novembra
ob 14. uri.



Nas pa nekateri Trzinci opozarjajo, da že daje časa nismo nič pisali o načrtovani ureditvi pokopališča v Trzinu.

Ker se v začetku naslednjega meseca spominjam vseh pokojnih bomo kaj več o tej temi napisali v prihodnji številki Odseva.

Smrt in slovo od bližnjih
sta najhujši od tisočerih
bolečin in žalosti.

Kitajski

Smrt z enako lahkoto nosi
na hrbitu debelega cesarja in
koščenega berača.

Ruski



Ja, moje drage dame in gospodje, tako je to, vojna se je zopet začela in v kakšne razsežnosti se bo razvila, upam si zapisati, da tega ne ve niti sam Bog, čeprav so jo začeli tudi in predvsem v njegovem imenu. Američani so priceli s svojim spektaklom, kakršnega poznamo že iz njihovih prejšnjih "mironvitih" pohodov, le da so tu šli še malo dlje: vzporedno z bombami nad Afganistan mečejo tudi tako imenovane "UNRA" pakete, saj se jih nekateri še spominjate, kajne? Kakšen cinizem! Kaj takega si lahko privoščijo res samo veliki. In slogan, ki ji zajel ves svet - KDOR NI Z NAMI, JE PROTI NAM - mi je od nekod že poznan, le od kod že, se ga mogoče spominjate vi? Kata ter država si bo sedaj upala reči - ne! To je terorizem prve vrste. Moje drage dame in gospodje, sam sem nasprotin vseh terorizmov in kakršnega koli nasilja na svetu nas-ploh - tudi ameriškega. Zopet bodo umirali ljudje v imenu vere in za vero, dom, kralja, medtem ko bodo gospodje iz varne razdalje modrovali in delalj večne kupuje. Tako bi

VESTIČKE IZPOD ŽAROMETOV

bilo zelo zanimivo videti zagretega pobudnika in zagovornika za sprejem Slovenije v NATO, gospoda Rupla, s puško v roki nekaj v afghanistanškem hribovju. In nato bi ga z veseljem vprašal, če je še za stvar. Le kakšen bi bil odgovor?

Vendar pa, moje drage dame in gospodje, povejte mi, katera država, mesto ali kraj nima svojih teroristov? Tudi Trzin jih ima, le da so pri nas namesto Talibancov - telebanovi.

Ves čas nas terorizirajo in kraju dela veliko škodo. Nekaj jih je na primer na Jemčevi cesti, saj veste, da še vedno ne dovolijo obnove ulice. Nekaj jih je seveda tudi na drugem koncu Trzina, ti pa ne dovolijo, da bi se na primer gradili športni park. In takih telebanov je še kar nekaj razklopjenih po vsem Trzinu, ki ne dovolijo ... In kaj naj sedaj z njimi, nai jím z gesлом - KDOR NI Z NAMI, JE PROTI NAM - napovemo vojno? Kaj pravite! In če sem že omenil, da sem proti vsakršnem nasilju, pomeni to, da v poštev pride samo pošten dialog in nič drugega, vendar pa je to zelo, zelo drag in dolgotrajan proces, ki pa se ga mogoče ti naši telebani niti ne zavedajo. Kdo vel? Ali pač in kar sem dejal, moje drage dame



in gospodje, že v septembriških vestiščah, da ima vsaka palica dva konca, še vedno drži.

Konec koncov, kaj sploh potrebujemo teater, če ga je okoli nas zmeraj več, pa vendar bi vam rad povedal, da sedaj pri nas gostujejo gledališčniki iz Ljubljane in bomo verjetno konec meseca lahko že videli tudi produkcijo in čeprav imamo občutek, da se malo dogaja, smo vendar skupaj z lokalom

Barca organizirali otroški boljši sejem za društvo Prijatelje mladine pa smo ob dnevu otroka dvakrat v enem dopoldnevu odigrali - ZVEZDICO ZASPAKNO. Tudi te vestiščke, moje drage dame in gospodje, bodo tokrat malo krajše, kajti sedaj je že sedemnajstki dan, odkar sem v bolnični in jutri zjutraj grem iz oddelka na Japlovci v Klinični center na operacijo. Malo sem živčen, no - ne malo, malo bolj, pa kaj! Zato tudi potopisa iz naše turneje na Českem na žalost tokrat ne bo, bo pa zagotovo v naslednji številki. Obljubim. In kot vedno, tudi v teh vestiščah za vas, kjer kolikor že ste, torej vsem tistim, ki ste se prebili do konca le teh, želim em iep gledališki pozdrav ter veliko lepih jesenskih sprehoščov. Vsaš še ta mesec se ne pustite zavesiti kulturnim dobrinam, ki vas ne prestano izvajajo in se vam ponujajo!

Vaš malo nervozni

Jože Šilh



ZVEZDICA ZASPAKNA JE ODŠLA SPAT

Začenja se osmo leto, odkar sem prvič stopila na trzinški oder. Če pogledam nazaj, je vse minilo tako zelo hitro. Za sabo imam že kar nekaj predstav. Vendar brez otrok, ki so se mi pridružili, ne bi šlo. Res da jih je kar nekaj do danes že odnehalo, nekateri pa stopajo že v sedmo leto dela na trzinških odrskih deskah.

Začeli smo z igrico o Miklavžu. Izbrali smo si opereto "Miklavž prihaja". Spomnjam se, da je bila že takrat dvorana napolnjena do konca. Potem so sledile še druge predstave ob različnih praznikih. Tako smo tudi letos začeli zelo energično, in sicer najprej z dvema nastopoma. V tednu otroka smo za osnovno šolo Trzin

dvakrat odigrali Zvezdico Zaspanko. V polni zasedbi smo igro ponovili tretjič in četrtyč. Nastopajoči so mi rekli, da so bili že nekoliko zmedeni, vendar na koncu se je vse dobro končalo. Sedaj so Zaspanka in njeni priatelji odšli spati. Upam, da se bodo prebudili še kdaj. Da si bodo trzinški obiskovalci še kdaj zaželeti priti ogledati to predstavo in da bo prišlo tudi kakšno povabilo za gostovanje. O vsem vas bom spravi obveščali.

Počasi pa prihaja čas dobrih možičkov. Prvi bo med nas prišel sv. Miklavž. Kar pripravite se na 5. december ob 18. uri, ko bo tudi med trzinške otroke ponovno prišel ta dobri mož. Mi smo že na visokem startu. Za letošnjo predstavo smo si zopet izbrali opere-

to. Ker se naše znanje razvija iz leta v leto, bo verjetno isto besedilo izpred osmil let zaigrano čisto drugače.

Pripravljam pa tudi že scenarij za novo celovečerno predstavo; ali bo to Sneguljčica in sedem pačkov ali pa Pepelek. Zaenkrat še isčem primerno besedilo, tisto tradicionalno. Ne boste verjeli, ampak iste stare Pepelek in Sneguljčice sploh niso modernih verzij, kar pa na koncu sploh niso več tisto, kar bi morale biti. Poraja pa se mi tudi ideja, da bi naredili predstavo o Kekku, ki bi ga zaigrali v kamnolomu. Ideja je še v moji glavi (in sedaj tudi na listu), vendar naj zaenkrat tam tudi ostane.

Urša Mandelič

OTROCI, IGRAČE IN ZABAVA

Ko smo majhni, še otroci, nam je najbolj pomembno, kakšne in koliko igrač imamo. Za vse praznike za darila zmeraj dobimo igrače.

In če ima sosedov otrok igračo, ki jo ti nimaš, si jo ponavadi strašansko zaželiš, in toliko časa moleduješ, da grejo starši v Trgovino in jo kupijo. Z leti se igrače kopijo in kopijo in kmalu jih je toliko, da bi lahko odprli trgovino z igrami. Ker to pač ni tako enostavno, si je okrepčevalnica Barka v sodelovanju s Kulturnim društvom Franc Kotar Trzin omislila otroški sejem igrač. Letos je bilo že drugič, da smo pripravili tak boljši sejem igrač. 29. septembra je bilo do začetek napovedani ures še nekoliko mrtvo. Prišlo je nekaj mlajših otrok, vendar pa se je v urici in pol dogajanje kar razživilo. Sobilno dopoldne je popestirila še Damjana Golovešek. Otroci so v njeni družbi uživali. Pridružili so se ji pred mikrofonom in skupaj zapele nekaj zelo znanih otroških pesmi. Pred nastopom in po njem

so lahko otroci s prsti barvali in risali slike. Nekatere so si izbrali bolj realistične motive, drugi pa so se odločili za čisto abstrakcijo - važno je, da so uživali. Lahko so se tudi



letovirali, za kar smo poskrbeli kudovci. S svinčniki za latalje smo slikali po rokah, kdor pa je bil dovolj pogumen, pa se je lahko dal porisati tudi po obrazu. Sceno je popestril še klovni Andrej, ki je na trenutke uščipli kakšno vragolijo.

Ves ta čas pa je, kot sem že omenila, potekala tudi prodaja igrač. Res da ni bilo prav veliko prodajalcev, pa so zato imeli večjo možnost za zasišček, saj veste, konkurenca za Trgovce nikoli ni dobra. Seveda pa koristi kupeem. Koliko so otroci zaslužili, ne vem, bilo pa je zagotovo zadostki za kakšno novo trapirojto, kot rečejo starši igračam. Ni kaj, obtek igrač nikoli ne bo zastal; še odrasli smo veseli, če kdaj pa kdaj kakšno dobimo.

text & foto: UM



VSAK ZACETEK JE TEŽAK

Ponavadi je težko napisati članek za časopis. Pri intervjuju recimo sprva porabiš kar nekaj energije, najdeš sogovornika, postavi mu moraš obilico za bralce začimivih vprašanj ... Ko se udeš za računalnik, moraš paziti na stavčno strukturo, na avtorizacije ... A na koncu končev le pride na dan nekakšen pismi smazek, včasih boljši, včasih slabši.

Pa imam tokrat drugačen problem: za ego moram napisati članek, pa ne vem, kaj naj napišem, ker nimam gradiva, za pa nisem kriva sama. Naraže bi napisala le naslov, ostalega pa ne. No, pa očitno ne bo tako, kajti uvod članka je sedaj že napisan (ta kar ste prebrali do sedaj).

Naj nekajko natančnejše opisem, zakaj sploh gre. Kol verjetno veste, smo s koncem septembra v uredništvu Odseva začeli z uradnimi urami. Zato mi je urednik naročil, naj napišem članek o prvem delovnem dnevu. Bilo je tako: 26. oktober, ura 17.00 - nič - in vse do 19. ih - nič. Dve uri sem sedela, pobrisala sem prah z mize, se nekajko poigrala s telefonom, prebrala celo revijo in se nato vsa zamorjenja odpravila domov, v upanju na boljšo prihodnost. Tudi drugi teden je minil kar mirno, z enim samim obiskom. In ugibajte, kje sem zdaj. Sedim za mizo v prostorju uredništva in polnim bel list papirja (na žalost še nimamo računalnika). Ja, kot pravi pregovor, vsak začetek je težak.

Urša

Uradne ure: vsako sredo od 17.00 - 19.00, v prostorji stare osnovne šole (prvo nadstropje desno, zadnjia vrata naravnost). Vabiljeni vsi občini in občanke ali pa kdo drug, ki bi tržinski javnosti rad kaj sporočil!!

Pa še to: V času uradnih ur na uredništvu tudi lahko pokličete po telefonu ali pa nam pošljete telefaks sporočilo. V prejšnji številki smo že objavili telefonski številki uredništva, vendar sta zdaj, podobno kot pri večini drugih telefonskih uporabnikov v Trzini, spremenjeni.

Številka telefona uredništva je **564 45 67**, številka telefaksa v uredništvu pa **564 45 68**.

NOVICE IZ PGD TRZIN

INTERVJU: JOŽE KAJFEŽ



Prostovoljno gasilsko društvo je v Trznu društvo z najdaljšo tradicijo v našem kraju. In morda se prav zaradi dolgoletne tradicije vsem Trzincem zdi, da je ni stvari, ki je ne bi vedeli o njem. Kljub temu pa nikoli ne škodi, če vemo še kaj več.

In morda boste prav ta več Izvedeli iz pogovora s predsednikom društva, Jožetom Kajfežem.

Gasilska zveza Slovenije je oktober progasila za mesec protipožarne varnosti. Kakšne so akcije tržinskih gasilcev v tem mesecu?

Lani so bili tema meseca protipožarne varnosti dimniški požari, letosna tema pa je ravnjanje s plinom in s plinskim jeklenkami. Torej kaj storiti v primeru, ko uhaja plin, kako preveriti jeklenko (nikoli je ne preizkušajte z vžigalicom, saj je to lahko za vas usodno), kako pravilno prizgati in ugasniti plinski gorilnik in podobno.

Tržinski gasilci smo v okviru te akcije obesili plakate na javnih krajinah - v šoli, vrtcu in gasilnem domu. Vendar pa je s plakatom žal tako, da ga danes napepiš, jutri ti ga pa stregajo ali pa prelepijo s čim drugim.

Seveda pa tisti, ki jih ta tema še posebej zanima, lahko vprašajo za informacije katerogakoli izmed nas, gasilcev, pa mu bomo z veseljem pomagali.

Poleg tega pa imamo oktobra razne gasilske vaje, ki bistvu izgledajo kot prava intervencija ob požaru. Tako smo v petek in soboto imeli vaje v Heliisu in v Stobu V Heliisu so sprožili alarm, kar da gori. Celotna gasilska enota se je morala zbrati in se pripeljati do poveljniškega mesta, kjer si potem odredijo naloge, ki naj bi jih opravil.

Naslednjo soboto pa imamo vsa društva na območju Domžal skupinsko vajo, vendar pa nihče točno ne ve, kje bo in ob kateri urki. Ko bo alarm, bomo pač šli v akcijo.

Na katerokoli intervencijo greš, brez začitne opreme ne smeš sestti v avto.

Zaščitno opremo pa sestavljajo: zaščitne hlače, škornji, rokavice, jopič in čelado.

Pa ste morda kdaj merili, kako hitro se oblečete?

V gasilnem domu ima vsak svojo oblike že pripravljeno. Hlače so že v škornjih, tako da si, ko enkrat stopiš v škorjenje, samo še naramnice potegneš navzgor, si obleč ščes jakno, rokavice, in stečeš v avto. Oblečen si tako torej v največ eni minutu, izvoz od alarmra pa traja največ do štiri minute. Tako hiter odzivni čas lahko priprisemo tudi pozivnikom, ki jih imamo.

Včasih, ko so gasilce opozarjale le sirene, je bil odzivni čas daljši prav zaradi tega, ker si sireno lahko slišal ali pa tudi ne. Pozivniki pa imat vses čas pri sebi in ko ti zapiska, točno veš, da se nekaj dogaja in da moraš iti.

In kako torej veste, kje vas potrebujejo?

Pozive nam daje center 112, ki je v Ljubljani. Kdorkoli prijavi požar, kliče na 112, od tam pa nas polem s sporočilom obvestijo o požaru oziroma o intervenciji, ki jo moramo opraviti. Vsak od nas, ki ima pozivnik, mora javiti centralnemu štabu, ali je dosegljiv. Od Trzincev nas po navadi na kraj nesreče (požar, poplava...) pride vsaj sedem ali osem.

Nekaj nepritegnosti gasilci doživljamo edino ob lažnih alarmih. Če pa bi bilo potrebno, bi bili pripravljeni pomagati tudi v kraju, ki so zelo oddaljeni od Trzina.

Večina društev poskrbi tudi za svoj podmladek. Kako je z gasilskim krožkom pri nas?

Krožek gasilskega društva na šoli deluje že četrto leto, v njem sodeluje 15 otrok. Krožek imamo enkrat na leden, vanj pa so vključeni tako mlajši kot tudi starejši otroci.

Na krožku se otroci učijo pravilnega ravnanja z gasilnim aparatom, spoznavajo nevarnosti igranja z vžigalicami, bencinom in ogrijem. Učimo jih tudi, kako se dela različne vozle. Seveda se ukvarjamо tudi s teoretičnimi stvarmi, obravnavamo prvo pomoč in kako ravnamo v primeru zastrupitve, podhladitve, ožganin ...

Organiziramo tudi kvize (ki ne vsebujejo samo gasilskih vprašanj, temveč se vmes najdejo tudi vprašanja splošne izobrazbe). Dokler je še lepo vreme, imamo veliko vaj na prostem, na primer zbijanje tarče z brenča.

Z otroki hodimo tudi na različna tekmovanja, ki pa so predvsem spomladini in proti potrebitju.

Tudi gasilci imamo svoja faborjenja, ki so bila do sedaj organizirana v Libeinci pri Dravogradu. Otroci na tem taboru streljajo z lokom, plezajo, vozijo kajak in kanu, se igrajo družabne igre ...

Skratka, teden je prekrat in prehitro mine. Bi pa na tem mestu povedal tudi to, da se mi zdi žalostno, ker od vseh otrok, kar jih je

na šoli, le kaka tretjina obiskuje krožke, ostali pa kar nekako ne kažejo interesa. Pa še to bi dodal, da se mi zdi, da je v večini krožkov učimo otroke za kasnejše, bolj kvalitetno življenje (npr. sožitje z naravo), in da bi se lahko društva prav zato bolj povezovala med seboj, kot pa se. Dobro bi bilo tudi, če bi se društva med sabo vsaj načeloma zmenila za terminje krožkov (no, saj nekatera se), zato da se otrokom ne bi bilo potrebno odločati, na kateri krožek bodo hodili, ker jih imajo ob istem času.

Kaj pa starejši del članstva - se pravi veterani. So še aktivni?

Ja, seveda. Septembra so imeli v Mengšu tekmovanje veteranov. Tekmovali so v vajih raznorednosti, kar pomeni, da so morali zavezati vozel, vreči cev in postaviti hidrant. Celotno akcijo pa so sodniki merili v sekundah. Drugi del tekmovanja je bilo gašenje s 110 let staro brizgalko, ki jo je treba upravljati ročno in je z njo potrebno zadeti tarčo. Med "konkurenco" iz Kamnika, Mengša,





Slike s katerimi smo opremili tokratni »gasilski« članek so nastale na tekmovanju veteranov, o katerem pišemo v članku.

Domžali, Lukovice in Litije so tržinski veterani zasedli tretje mesto, kar je izredno dobra uvrstitev.

Še v oktobru pa bodo imeli veterani iz domžalske zveze srečanje na Žejah. Gre predvsem za njihovo druženje in za obujanje spominov. Pred leti smo začeli tržinski gasilci praznovati njihove okrogle obletnice. Tam nekje od 50. leta naprej. Te pomeni, da slavljencu postavimo mlaj in ga poškrpimo z vodo. Zdi se mi lepo, da se nekoliko potrudimo tudi zarje in da niso čisto pozabljeni.

Kako pa napreduje nakup novega avtomobila?

Letos bo avto naročen, in sicer naj bi ga dobili prihodnje leto, februarja oziroma marca, vendar najprej le podvozje. Računamo pa, da bo drugo leto ob tem času avto že popolnoma uporaben. Seveda vsi vermo, da nakup takega avtomobila ni poseni (že samo podvozje stane 14 milijonov tolarjev, nadgradnja 13 milijonov in celotna oprema 10 milijonov tolarjev. In če to vse skupaj seztejemo, govorimo skorajda o 40 milijonih tolarjih), vendar naj dodam, da ima gasilsko društvo dovolj denarja za podvozje, zmanjšana pa nam ga za nadgradnjo in opremo. Prav zato smo predstavniki gasilskega društva na seji občinskega sveta zaprosili za finančno dotacijo. Svetniki so nas soglasno podprli, za kar se jim zahvaljujemo.

Sicer je res, da društvo že ima dva avtomobila, vendar je eden primeren le za prevoz moštva in nekaj malega opreme, drugi pa je sicer boljši, vendar dotrajani in tudi slabšo opremljen. Avto, ki ga bomo v kratkem dobili, pa sploh ni primerljiv s starima dvema. Novi bo nameč imel lastno cisterno, ki bo

držala 3000 litrov, to pa pomeni, da bomo ob prihodu na kraj nesreče takoj lahko zateli gasili. Avto bo imel tudi opremo za rezanje (za primer morebitnih hudičev mehkih nesreč).

Tistim, ki bi morebiti oporekali nakupu novega avtomobila, naj povem še to, da Trzinu po kategorizaciji gasilskih društev (kategorizirana so glede na število prebivalcev, glede na gozdne površine in glede na industrijo) pripada ne samo en avto, temveč dva. Pa še to: čeprav se trenutno tak nakup zdri ogromen strošek, bomo ta avto imeli več kot 20 let.

In še eno pozitivno stvar glede avta bi pogoval. Kadar bo polejše sušno in bo primanjkovalo vode, bomo lahko vodo s cisterno dovozali ljudem. V zadnjih letih smo za tako intervencijo vedno morali prositi druge gasilce, vendar pa to ne moreti in nedogled. S tem avtom bomo tudi privarčevali čas, ki je najhujši sovražnik gasilcev, pa tudi naše delo bo olajšano.

Naj znova poudarim, da bo ta gasilski avto Trzinu princpel samo koristi.

In še gasilski pozdrav: Na pomoč! Mateja Erčulj

SEMINAR ZA UREDNIKE DRUŠVENIH GLASIL

Mladinska komisija Planinske zveze Slovenije in predvsem njen Založniški odbor sta že daje časa čutila potrebo po pripravi seminarja za urednike društvenih glasil. Po dosegu

znanih podatkovih naj bi namreč društvena glasila v raznih oblikah izdajalo že več kot 20 Planinskih društev v Sloveniji. Seminar naj bi bil torej namenjen vsem urednikom društvenih glasil, da bi jim morda dal ideje za nadaljnje delo, pa tudi tistim, ki se ukvarjajo z mislimi na rojstvo društvenega glasila.

Prvi tak seminar je bil prav v Trzinu, v soboto, 20. oktobra.

V tržinskem osnovno šolo (ki je baje ni tako enostavna najti) je prislo 12 članov planinskih društev iz različnih koncev Slovenije (tako smo lahko poleg ljubljanskem poslušali tudi koroško in dolensko naravo).

Po uvodni predstavilosti udeležencev in organizatorjev seminara se je začelo resno delo.

Prva tema pogovora je bila Pomen pretočne informacije v društvu. Udeleženci so med sabo izmenjevali različne ideje in pristope, ki jih uporabljajo v svojem planinskem društvu, da obvestijo svoje člane o zletu oziroma o akcijah, ki jih priprav-

ljajo. Tako se nekateri poslužujejo oglasnih desk, drugi pa dobre stare pošte ali naokoli pošiljajo vabila. Vsi pa so se strinjali, da je način pretoka informacij odvisen od števila pa tudi starosti članov društva.

Tudi o ostalih napovedanih temah so se udeleženci sproščeno pogovarjali in izmenjevali in izkušnje. Tako smo lahko izvedeli, kakšna so mnenja o vlogi v sestini društvenega glasila, o tem, kako zbirati informacije ter o načinih financiranja društvenega glasila.

Nekoliko bolj teoretičen in strokovni del seminara je bilo predavanje o Kodексu novinarske etike in o načinih poročanja. Vsespolna debala se je razvila ob omembni avtorstva in avtorskih pravic (očitno ob omembni intelektualni lastnine marsikoga čevelj žuli). Po tako vroči debati se je prav prileglo nekaj minut odmora in pa malica. (Aja, da ne boste mislili, da je bil to edini odmor, ki smo ga imeli. Sadisti pa nismo ...).

Po tem smo ob temi Tehnično urejanje glasila imeli priložnost videti mojstra pri delu. Ob njegovem prikazu je tehnično oblikovanje glasila izgledalo kol' igra z lego kostimi. En ovirkvirč poslavši, drugega prelepšič, zraven dodatno slišico, izberes pisavo - le kaj bi lahko bilo bolj preprosto kot to?

Nekako okrog petih je naravnost iz plezalne stene na seminar prišel tudi Boris Strmšek (eden izmed članov uredništva Planinskega vestnika), ki je spregovoril o sodelovanju društvenih glasil s Planinskim vestnikom.

Ob zaključku seminarja so se udeleženci strinjali, da je še marsikaj ostalo nedorečeno in da bi o marsičem še lahko debatali.

Zato bo, če se bo le dalo, podoben seminar organiziran tudi prihodnje leto. Če seminar prihodnje leto bo, pa zagotovo razdeljen na več delov, saj imajo nekatere društva z izdajanjem društvenih glasil mnogo izkušenj, speš druga so še na začetku svoje časopisne poti. Kakorkoli že, led je bil prebit in mislim, da je vsak izmed nas izvedel marsikaj novega.

Maleja Erčulj

Seminari je vodil Emili Pevec, Eelan Založniškega odbora Mladinske komisije PZS, sodelovala pa sta še dva Tržinci: Miro Štebe, novinar RTV Slovenija in Mateja Erčulj, študentka novinarstva. Na koncu sta nas obiskala tudi Boris Strmšek (član uredništva Planinskega vestnika - najstreljivega še izhajajočega mesečnika v Sloveniji) in glavni urednik PV Vladimir Habjan.

Mimogrede: Ali veste, da je naš rojak prof. Tine Orel kar 30 let urejal to revijo?



DPM TRZIN IN MO PD ONGER TRZIN NA SLAVNIKU (1028 m)

Načrtovali smo ga že v lanskem šolskem letu, pa nam je uspel šele v letošnjem. Kdo? Kaj? Planinski izlet v skupni organizaciji Društva prijateljev mladine Trzin in Mladinskega odselka PD Onger Trzin. Načrtovali smo ga ob koncu tedna otroka in na srečo je vreme lokrat držalo z nami. Tako smo v soboto, 6. 10., okrog osmih vstopili v avtobus, ki nas je čakal pred Mercatorjem. Po končnem pretevanju se je številka ustavila pri 32 glavah pisane društine otrok, staršev in spremjevalcev iz DPM in MO. Planinski cilj je bil Slavnik. Nanj smo odrišili iz Podgorja po strmi poti in kaj kmalu ugotovili, da kratke noge hodijo hitreje, daljše pa počasneje, in se zato po prvem počinku razdelili v dve skupini. Vrh Slavnika nas je pričkal v soncu. Po malici pa so najmlajši napadli vrtljak pod kočo, starejši pa so rajše sedeli na bolj preverjenih in predvsem bolj stabilnih klopcah.



Med vasema Slivje in Markovščino, ob cesti Kozina - Reka, se nahajata dve okoli 40 m globoki brezni, povezani z rovom. Zunanji zrak se pozimi spusti v večje brezno in skozi manjšega iziska topiejšega, jamskega. Slednji na stiku z zunanjim kondenzira, kar se kaže kot steber »dimna«. Okoličani so domnevali, da izhaja iz hudičeve prekajevanine mesa ali dimnice.

Dimnice je okoli šest kilometrov in preko 130 m globoka pretočna jama z rovi v dveh nadstropijih. Zgornji so suhi in lepo zakapani, z urejenimi turističnimi potmi. Po spodnjih se pretaka potok, ki ponika v slepi dolini Velike Loče in se steka v izvir Rizane.

Ko se nam je od vrtljaka že pošteno vrtilo, je bil čas še za slalom. Prava tekma v slalomu po bregu navzgor, kjer je planinice se pa res ne spodobi, da bi tekali navzdol. Naj se vidi, kdo ima kondicijo! Nespornejši zmagovalec je bil Boštjan, predstavnik spremstva na izletu. Ostali so iz vjudnosti tekli počasneje - saj veste, bodočim vodnikom se res ne spaša zameriti.

Po igranju in tekmovanju se počasi bližal čas sestopa, po položnejši poti seveda. Pot se je nekaterim malice vlekla, a je ob prijetnih klepetih vseeno sprejemljivo hitro minila.

Po sestopu in malici nas je avtobus odpeljal do Jame Dimnice. Tam so nekatere opremili s svetilkami (karbidovkami) in začela se je

pot v podzemje. Najprej polžasto zavito navzdol do dna 39 metrov globokega vhodnega brezna do Plesne dvorane, potlej pa dol mimo 22 metrov visokih kapniških stebrov Kiklopov, ki so med najvišjimi v Evropi, do ostankov vodovodnega zajetja 100 metrov pod površjem. Med mnogimi imeni ima najbolj posrečeno ime Kitajska dvorana, kateri je ime dal rob sigove

ponvice, ki spominja na miniaturni kitajski zid. Nato smo spet nadaljevali rahlo gor, pa levo (vmes smo videli tudi prezimovališča netopirjev) in desno - skraka



pravi jamski labirint, po katerem smo ob obduvanju jamskih lepot hodili skoraj do mraka in se med tem celo izognili dežju.

Prijetno utrujeni in blatni smo se vrnili na avtobus. Žal pa je zmanjkal časa za ogled fresk v silvanski cerkvi, ki upodabljajo negativnelike iz biblijskih zgodb kot fashične. Si jih bomo pač ogledali drugič. saj vemo, da nismo bili zadnjici v tem delu slovenske Čičarije.

Pot domov je nekaterim minila med počivanjem, drugim pa med šalami in igrami uživanja. V Trzin smo prispevali v trdni temi, veseli, da je za nami še en prijeten izlet.

IM in E!

PLANINSKI KROŽEK IN SREČANJA IZVENSOLSKE MLADINE

Mladinski odselek PD Onger Trzin že trinajsto leto vodi planinski krožek na OŠ Trzin. V tem času smo pripravili veliko prijetnih izletov, uspešni smo sodelovali v tekmovanju »Mladina in gore« ... Osnovnošolci - vabimo vas, da se vključite v naše vrste.

Planinski krožek poteka vsako sredo od 15. do 16. ure, dobivamo pa se v učilnici zemljepisja.

V svoje vrste pa vabimo tudi dijake in študente – dela na področju planinstva je veliko, prostovoljno delo je zoper »in«, znamo pa se tudi zabavati. Z nami ti ne bo dolgas. **Dobimo se vsak prvi četrtek v mesecu ob 20. uri v društveni hišici.**

SAHOVSKE NOVICE

JESENSKI TRZINSKI SAH

V trzinškem šahu prihaja do dokaj velikih sprememb, pa naj bodo dobre ali slabe.

Pričnimo z dobrimi novicami: V kamniško-domžalski ligi smo startali dokaj uspešno, saj imamo po 5 odigranih tekmaah kar 10 tek. oz. 2 zmagi, 2 remija in 1 poraz. Rezultati:

1.kolo	ŠD Moravče	ŠD Trzin	3,5 : 0,5
2.kolo	ŠD Trzin	ŠD Dob I	2 : 2
3.kolo	ŠD Komenda III	ŠD Trzin	1 : 3
4.kolo	ŠD Trzin	ŠD Mengeš II	2,5 : 1,5

Najbolje sta se izkazala Ivič in Benko Aleš, ki sta iz 2 iger dosegla po 2 zmagi, Jukan, ki ima iz 3 tekem 2 zmagi in 1 remi in Grum (1 zmaga in 1 remi iz 2 tekem)

REZULTATI 5. KOLA

ŠD VELE Domžale A	3 : 1	ŠD Kamnik	
ŠD VELE Domžale B	4 : 0	ŠS BOR I Dob	
Biring Tamiz Mengeš	1 : 3	ŠK Komenda I	
ŠD Črni Graben	2 : 2	ŠD Termit Moravče	
ŠK Komenda II	2 : 2	ŠD Trzin	
2/4 Kern Marjan	0 : 1	Ivič Predrag	1/1
2/5/4 Plevl Peter	1 : 0	Banko Franci	0/3
0/5/2 Štefanič Tomaž	1 : 0	Zupanc Radovan	1/3
1/5/4 Hribar Franc	0 : 1	Benko Aleš	1/1
DOMKO	3,5 : 0,5	ŠK Komenda IV	
ŠD Mengeš I	1,5 : 2,5	Bilbija	
ŠK Komenda III	0,5 : 3,5	ŠS BOR II Dob	

STANJE PO 5. KOLU

	Ekipa	Meč točke	Šahovske točke	Buholc
1	ŠD VELE Domžale A	9	15,0	58,0
2	ŠD VELE Domžale B	7	14,0	55,0
3	ŠK Komenda I	7	12,5	48,5
4	ŠD Kamnik	6	11,5	58,5
5	ŠD Termit Moravče	5	10,5	57,5
6	ŠS BOR - DOB II	6	10,5	46,5
7	Biring Tamiz Mengeš I	5	10,0	50,0
8	ŠD Trzin	6	10,0	41,0
9	ŠD Črni graben	4	9,5	57,5
10	ŠK Komenda II	5	9,5	49,5
11	DOMKO	4	9,5	48,5
12	ŠD Mengeš II	3	9,0	46,0
13	ŠS BOR I Dob	4	8,5	53,0

14	ŠK Komenda IV	4	8,5	40,0
15	Bilbija	5	8,0	41,0
16	ŠK Komenda III	0	3,5	49,5

Po 5 kolu je 14-dnevni odmor, ker se v tem času igrajo tekme 2. lige Zahod, kjer pa Trzin na žalost ne sodeluje. V 6. kolu je naš nasprotnik najmočnejša ekipa, to je Vele Domžale A, članica 1. šahovske lige.

Druga dobra novica je, da smo uspeli pridobiti še enega sponzorja, tako da nas poleg Bara Repka Trzin sponzorira tudi podjetje BUSCOTRADE iz Trzinja. Lastniku Iviču Predragu iz Trzina se zahvaljujemo tako zaradi sponzorstva, kot tudi zato, ker dokaj uspešno prilagaja svoj urnik in lahko nabira šahovske točke za našo ekipo.

Med dobre novice prištejmo še izjemne igre Bajec Boruta na 15-minutnih turnirjih; pred njim niso varni niti mojstroski kandidati in celo mojstri. Na teh turnirjih iz Trzina sodelujeva več od ostalih še Zupane in Hozdič, ki tudi nabira pozitivne točke za SLO rating.

Člani šahovske sekcije ŠD Trzin (Jukan, Zupanc) smo v letosnjem letu prevzeli mentorstvo v šahovskem krožku osnovne šole. V krožku je bilo na začetku 6 učencev od 1. do 4 razreda, nadzorne jih je bilo kar 13. Hkrati se v okviru krožka odvija tudi tekmovanje med ekipami 3.a, 3.b, 4.a in 4.b

Manj vesela novica pa je, da so se 3 (mlajši) šahisti odpovedali sodelovanju, bojda zaradi preobilice dela in zaradi študijskih obveznosti.

Na žalost pa nismo uspeli s sodelovanjem na državnem prvenstvu II.liga Zahod, ki se odvija med 12. in 21. oktobrom v Kranju. Prisoten je take kadrovski problem (potreben vsak dan od petka do nedelje 6 igralcev), kot tudi problem financiranja (potrebovano cca 70.000 SIT v gotovini). Ker ne prve ne drugi ni bilo zagotovljeno do 8. oktobra, je kapetan sodelovanje ekipe odpovedal.

Stalno je prisoten tudi problem financiranja dejavnosti šahovske sekcije. Če ne bi bilo omenjenih sponzorjev, bi verjetno šah klubsko dejavnost v Trzinu počasi odmrlo, kot se je to baje dogajalo že v preteklih letih. Da ne bo nesporazuma: v dejavnosti vsake šahovske ekipe spada tako organizacija lastnih turnirjev (posamečno in ekipne), kot tudi sodelovanje na drugi turnirjih, ter pa seveda stare. Ne govorimo o plačevanje igralcem za igranje, pač pa samo o kritju članarine v šahovski zvezli in kritju prijavnin za sodelovanje na turnirjih, igralcem pa naj bi povrnili stroške prevoza (torej bencina in morebitne cestnine) in jim privočiti kakšno kavico, sok, sendvič v primeru celodnevnih tekmovanj. Kot predpogojo za delovanje šahovske ekipe (kot sekcija ali kot društvo) pa je seveda potreben prostor in oprema, kar pa nam občina preko ŠD Trzin zagotavlja.

Za konec še partija Kern (Komenda II. II kategorija): Ivič (Trzin, 1 kategorija)

1. e2-e4, e7-e6; 2. d2-d4, d7 d5; 3. b1-c3, h1-h4; 4. e4-e5, g8-e7, 5. a2-a3, b4xc3+; b2xc3, c7-c5; 7. c1-g5, d8-a5; 8. g1-f3, c5xd4, 9. d1xd4, b8-c6; 10. d4-d2, e7-g6; 11. d2-e3, h7-h6; 12. g5-h4, g6xh4; 13. f3xh4, d5-d4; 14. e3-g3, a5xc3+; 15. g3xc3, d4xc3; 16. f2-f4, c6-d7, O-O-O, d4-f5; 18. h4xg5, e6xf5; 19. f1-b5+, e8-e7, 20. d1-d3, f7-a6; 21. b5-a4, c8-e6; 22. d3xe3, a8-c8, 23. c3-g3, h8-g8; 24. h1-h1, b7-b5; 25. a4-b3, e6xb3; 26. g3xb3, c8-c4; 27. b3-b4, g8-c8, 28. b4xc4, c8xc4; 29. c1-b2, c4-e4; 30. f1-f2, e7-e6; 31. g2-g3, g7-g5; 32. f2-f3, a6-a5; 33. f3-b3, b5-b4; 34. a3xb4, a5xb4; 35. b3-b3, e4-d4; 36. b2-b3, d4-d2; 37. h2-h4, g5xh4; 38. g3xh4, d2-d4; 39. c2-c3, b4xc3; 40. b3xc3, e6-d5; 41. f3-d3, d4xd3+; 42. c3xd3, h6-h5; 43. d3-e3, d5-c4; 44. e3-e2, c4-d4; 45. e2-f3, d4-d3; 46. f3-f2, d3-e4; 47. f2-g3, e4-e3

BELI PREDA

IZPOSOJA OPREME CIVILNE ZAŠČITE OBČINE TRZIN

Clovek vedno nekaj potrebuje. Zgodi pa se, da kake stvari nima vedno pri roki. Tedaj pameten človek preteha, ali bo stvar kupil, si jo izposodil ali pa jo nadomestil z nečim trejšim. Tisti pa, ki stvar ima in bi jo lahko posodil, vedno, kot dober gospodar, premisli, ali stvar posoditi, in če ja, kako bo to stvar nadomesnil, če se poškoduje ali uniči.

Občinska civilna zaščita ima materialna sredstva, ki jih gojovo enkrat na leto potrebujejo ljudi druga društva in posamezniki v občini. Župan je zato na predlog Štaba CZ sprejel navodilo, po katerem lahko sredstva civilne zaščite pod določenimi pogojimi posojajo. Z načinom posojanja se lahko podrobnejše seznanite v nadaljevanju:

Na podlagi 37. člena Zakona o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami (U.R.I. RS, št. 64/94) izdajem kot župan Občine Trzin

NAVODILO O POSOJANJU OPREME CIVILNE ZAŠČITE OBČINE TRZIN

1. člen

S tem navodilom je predpisana oprema, ki se lahko posoja, in pogoji izposoje, pristojnost odločanja o posoji, način ravnanja izposojevalec z opremo ter dolžnost poravnati odškodnino za poškodovan ali uničeno opremo.

2. člen

Oseba, pravna ali fizična, si sme izposoditi opremo civilne zaščite, ki je namenjena za večkratno uporabo.

Če se oprema posoja društvu, je izposoja brezplačna. Če se oprema posoja pravni ali fizični osebi v komercialne namene, je posoja odpeljana. Posojitveno določi poveljnik civilne zaščite v sklepu iz 4. člena navodila.

3. člen

Opremo si oseba lahko izposodi, če ima za to upravičen interes. Upravičeni interes izkaže, če:

ima sedež v občini Trzin;
ima sedež drugod, a deluje tudi na območju občine Trzin;
izkaže, za kakšno potrebo bo opremo potreboval.

Poveljnik civilne zaščite občine Trzin ali oseba, ki jo pooblasti, presodi, ali bo določeno opremo, ki jo je treba večkrat preizkusiti, izroči osebi v uporabo za nedoločen čas, do preklica.

4. člen

Sklep o posoji opreme sprejme poveljnik civilne zaščite občine Trzin ali oseba, ki jo je pooblastil, ko preveri, če je zahtev v skladu s tem navodilom. V sklep se ugotovi namen uporabe in določi morebitna posojina glede na določilo 2. člena. Sklep ni potrebno obrazložiti. Žoper sklep tudi ni pritožbe. Prejem sklepa podpiše vlagatelj na sklep. S tem sklep prevzame vlogo reverza.

5. člen

Vsek izposojevalec je dolžan z izposojeno opremo ravnati kot dober gospodar, kar pomeni, da opremo ne poškoduje ali umaze, da jo pred vrtnitvijo v skladu z očisti in posuši. Izposojevalec mora vrniti opremo v dogovorjenem roku.

6. člen

V primeru kakršnekoli poškodbe izposojene opreme je izposojevalec dolžan poškodo odpraviti na lastne stroške.

V primeru, da izposojevalec tega ne storii, ho to zagotovila pooblaščena oseba civilne zaščite. Stroški bodo bremnili izposojevalca, ki jih bo poravnal na podlagi računa, če pa je izposojevalec prejemnik proračunskih sredstev, pa se ta sredstva v naslednjem letu za toliko zmanjšajo in se namenijo Civilni zaščiti. Če izposojevalec opreme ne vrne čiste, se ho to očisti na stroške izposojevalca. Stroški bremenijo izposojevalca, ki jih poravnava na podlagi računa, če pa je izposojevalec prejemnik proračunskih sredstev, pa se ta sredstva za toliko zmanjšajo v naslednjem letu in se namenijo Civilni zaščiti.

Če izposojevalec opreme ne vrne v roku, ki je naveden v sklepu, se za vsak zamudni dan zaračuna zamudnina v višini, ki jo določi poveljnik civilne zaščite občine Trzin. Višina zamudnine je navedena v sklepu.

7. člen

Poveljnik civilne zaščite občine Trzin ali oseba, ki jo je pooblastil, sme odreči izposojeno določeno opremo društvu ali posamezniku, če

- nima upravičenega interesa za izposojo,
- z opremo pri predhodnem najemu ni ravnal kot dober gospodar;
- je vrnil poškodovano opremo, poškodbe pa ni odpravil;
- je najmanj dvakrat opremo vrnil neodštečeno;
- najmanj dvakrat opreme ni vrnil v določenem roku;

8. člen

To navodilo prične veljati takoj.

Številka: 22400-1/01

Datum: 18. 7. 2001

Tone Peršak

ŽUPAN

ANTON ŠKRLEP TUDI LETOS USPEŠEN NA HAVAJIH

Anton Škrlep iz Trzina je 6. oktobra letos ponovno tekmoval na triatltonu Ironman na Havajih. V kategoriji 50 - 54 let je zasedel odlično 28. mesto med 70 tekmovalci s skupnim časom 12:39:00 (plavanje 1:21:54, kolesarjenje 6:26:12 in tek 4:45:58). Več o tekmovanju si lahko na internetu ogledate na strani <http://www.ironmanlive.com/>, obenem pa upamo, da bo Anton kaj več o svoji udeležbi na enem najtežjih triatlonskih tekmovanj na svetu spregovoril tudi v kateri od prihodnjih številki Odseva.



JURE KOZOLE DRŽAVNI PRVAK

Tezin je že dolgo znan po odličnih dirkačih v cestno - hitrosinem motociklizmu. 20-letni Jure Kozole (Habat Racing), ki tekmuje za AMD Kamnik, je po Janku Štefetu in Silvu Habatu trejeti Trzinec, ki se je okitil z zveznem naslovom državnega prvaka. Po šestih dirkah za DP v razredu 125 ccm – grand prix, trikrat na Grobriku, dvakrat na Hungaroringu Madžarska in enkrat v Misantu (Italija), je zbral 110 točk, načrtno toliko kot pri prvem naslovu leta 1997.

Enkrat je zmagal, bil pa



Na levi strani Jure Kozole, v sredini mama Helena, na desni brat Luka.

dvakrat drugi in tretji, le v Misantu ni stal na stopničkah za zmagovalce. Bil je četrti.

Jure meni, da je tečajni naslov še bolj zaslužen, saj ga je osvojil praktično brez treningov. Njegova največja tekmeča Luka Nedog in Beno Šteren imata veliko boljše pogoje, boljše motorje. Dokazujeta se tudi na dirkah za evropsko prvenstvo, kar je za Jureta po finančni plati nedosegljivo. Ker je na dirkah za DP v razredu 125 GP nastopilo le 7 tekmovalcev, a kljub temu največ od vseh razredov, je dobrodošla po-

pestritev, da skupaj vozijo s tujimi dirkači v konkurenči za pokal Alpe Adria, kjer je najboljše uvrstitev dosegel z enim tretjim mestom in dvesto četrinama, skupno pa je osvojil tretje mesto. Ob tem je nastopil še na mednarodni dirki v Panonija ringu (Madžarska), kjer je osvojil peto mesto.

»Najbolj pomembno v letosnjem sezoni je, da ni bilo padcev, da je tehnika vzdržala, za kar gre velika zahvala mehaniku Francu Žabnikarju, ki je vse za dirke pripravil brez napak – 100 %. Vsak tekmovalec si lahko samo želi takšnega mehanika,« je povedal Jure Kozole, ki so mu letos pomagali pri realizaciji zastavljenega programa: Sitar Dunlop pnevmatik center iz Kamnika, HMC (Habat Miro), Color, Nolan, Clover, največ pa gre iz domačega podjetja Habat d.o.o.

Miran Kokalj

35 LET ALPSKEGA KVINTETA

Alpski kvintet sodi med tiste glasbene skupine, ki so močno zaznamovale tako slovensko kot evropsko glasbeno sceno, še posebej pa alpski prostor. Gre za kvintet s pevci, ki je pozel navdušene aplavze tako doma kot v tujini, posnel je kar petintrideset nosilev zvoka, ustvaril čez štiristo izvirnih skladb ter v evropski glasbeni prostor prinesel izviren odtenek slovenske domače glasbe. Na domačih tleh je našel le nekaj posnemovalcev, precej več pa jih je v tujini, kjer je svoje čase Alpski kvintet posnemalo kar ekšči sto glasbenih skupin.

Delo Alpskega kvinteta lahko razdelimo na tri obdobja. V prvem, z začetkom pred 35-timi leti, so se morali glasbeniki kljub dokajšnji izvirnosti potrebatiti iz tedna v teden v tujini, v manjših in večjih lokalih. Zatem je sledila tako imenovana zlata doba kvinteta, ko je imel kot poklicni ansambel na široko odprtva vsa vrata, nastopal pa je na največjih evropskih oddihih. Po tridesetletnem profesionalnem delu pa je prešel ponovno v amatersko delovanje, v igranje samo v lastno veselje in v veselje poslušalcev.

Za glasbeno izvirnost so ves čas skrbeli odlični člani skupine, koi so Ivan Prešern, Jože Burnik, Jože Antonič, Janez Per, Edi Semerja in tudi drugi, besedilna drugačnost pa je bila na skrbni Marija a Starela, Elze Budau, Jožeta Antoniča, Ivana Sivec in

drugi. Vsekakor gre za aviorski potencial, ki je bil ali je še vedno med najmočnejšimi na slovenskih tleh, prihajajo pa tudi nove moči, tako iz vrst ansambla kot zunanjih sodelavcev. Seveda je k izvirnosti veliko pripomogla tudi odlična izvedba, tako v instrumentalnem kot pevskem pogledu. Slednje je bilo v preteklosti najbolj izrazito v pevskih kreacijah Ivanke Kraševč in Ola Pestnerja, sedaj pa v izvedbi Irene Vidic in Mihaela Možine.

Alpski kvintet je obredel z živo glasbo velik del alpskega sveta, nastopal je skoraj na vseh radijskih postajah v Sloveniji, Avstriji, Nemčiji in Švicariji, seveda pa tudi najbolj znanih evropskih televizijskih postaj, kot so ORF, ZDF, ARD, SRG, RAI, SAT 1, RTL, BR, SW in drugih. Brez konvanja v zvezde lahko rečemo, da je segel zelo globoko v evropski prostor in tako rekoč v srca vseh Slovencev in tudi v velik del Evropejcev. Ob jubilejnem letu nastopajo pri Alpskem kvintetu Jože Antonič, Janez Per in Edi Semerja (trojica iz prejšnje postave) ter mlajši rod, ki ga sestavljajo Matej Boštan, Franc Maček, Irena Vidic in Mihael Možina.

Ob 35-letnici prihajajo med nas z novimi skladbami, seveda pa je izredno prijetna tudi zgoščenka s 15.

Alpskim večerom, ki je bil majna na Bledu. Z dvema jubilejnima koncer-



toma – na Bledu in v Mengšu – pa bo novi Alpski kvintet pokazal, da še vedno sodi v sam vrh slovenske domače glasbe in da res vsi »alpčki« nosijo glasbo še vedno v srcu.

I. Sivec

MODRA GALERIJA V DOMŽALAH

Ce se večkrat zapeljete v Domžale ali pa se tam le sprehajate in ste že rahlo utrujeni od vseh trgovin in barov, vam priporočam (še posebej, če ste ljubitelj umetnosti), da enkrat za spremembo obiščete Modro galerijo Pevec s.p. na Ljubljanski cesti 90 (za tiste, ki jim imena ulic delajo, tako kot meni, težave, galerija se nahaja v slavnem SPB-ju).

In zakaj vas pošiljam ravno tja? Ker v Modri galeriji razstavljajo tako akademski kot ljubiteljski slikarji, ker lahko tu najdete razstave fotografov, kiparjev, modele... in sicer tako iz Slovenije kot tudi iz tujine. Če naštejem samo nekaj razstavljalcev, ki so svoja dela že predstavili: akademski slikar Jurij Kravcov iz Rusije, kiparka Irena Hahonin in akademski slikar Sergej Hahonin iz Sibirije, akademika slikarka

Rigmor Kubijk Rasmussen iz Danske, akademika slikarka Avive Neeman iz Izraela, maketar ladij Brane Cerar, fotografinja Helena Plahuta ... Najmlajši, ki je do sedaj tu razstavljal, pa je sedemletni ljubiteljski slikar Luka Ivarnik.

V izredno kratkem času (galerija deluje šele dobro leto) so tako vsega skupaj imeli že 19 razstav. V galeriji lahko razstavlja praktično skoraj vsak. Možnost postavitve razstave lastnik daje začetnikom, ki se želijo predstaviti širši javnosti. Razstavljalci se največkrat sami javijo in izrazijo željo, da bi razstavljal. Najem prostora je brezplačen, prav tako je poskrbljeno za kulturni program in skromen prigrizek. Torej če imate željo predstaviti svoj hobi še drugim ljudem, se kar hitro oglasite gospodu Pevcu, saj je galerija zasedena že do leta 2003.

Seveda pa se izdelke (bodisi slike

bodisi makete, fotografije), ki so razstavljeni, lahko tudi kupi. Cene so zmerne.

Verjetno vas zanima še njihov delovni čas. Galerija je odprta od ponedeljka do petka med 7:00 in 12:00 in med 15:00 in 17:30. Če pa si stike raje ogledujete v kakšnem drugem terminu, pa galerija odprejo tudi izven delovnega časa, prej morate le zavrteti telefonsko številko 01 7215 967, poklicete pa lahko tudi na GSM: 041 697-710.

Modra galerija prisrčno vabi tudi na otvoritve razstav, ki jih imajo vsak zadnji petek v mesecu (v novembri torej 16.11. odprtje razstave slikarke Sonje Prah in 30.11. otvoritev razstave slikarja in kiparja Bojana Puklavača).

Mateja Erčulič



EMSVET
Energetsko svetovalna pisarna

Energetsko svetovalna pisarna
Kamnik - izpostava Domžale
1230 Domžale, Ljubljanska 69
tel.: (01) 722 01 00, 722 13 21

KAKO ZMANJSATI STROŠKE IV.

Ko napoči čas obnove kotlovnice, največkrat pomislimo samo na zamenjavo kotla, vendar moderne naprave ne delujejo brezhibno, če manjkajo nekatere druge naprave ogrevальнega sistema. Še slabše je kombinirati komponente stare kotlovnice z novimi, še posebej če zamenjamo tudi vrsto energenta.

Zamenjava ogrevальнega sistema in zamenjava energenta sodita med večje investicije. Najpogosteje se za to odločimo, ko je kotel že tako dotrajal, da ga je potrebno zamenjati z novim. Odločitev pa ni preprosta, saj ne moremo gledati le na trenutne cene energentov, poznati je potrebno energetsko politiko države, svetovne razmere (zaloge, zadostnost dobave, enakomernost dobave, ipd.), upoštevati je potrebno ekološka vprašanja, pomembni so tudi pogojci okolja, v katerem bivamo. Tako bi, če bi zdaj prešli zlahkega kurilnega olja za ogrevanje k zemeljskim plinom, nekaj prihranili pri stroških ogrevanja, ni pa taká cena zagotovljena dolgoročno. Gledatega je še precej vprašanj okrog utekokljenega naftnega plina, uporabe biomase ipd. Država je tisti generator, ki bi morala s spodbudami in subvencijami povzemovali število uporabnikov določenega energenta, npr. zemeljskega plina, saj je to najbolj čisto fosilno gorivo, ravnanje z njim je dokaj preprosto, delovanje hitro.

Pri zamenjavi kotla je izredno pomembna pravilna izbira, tako glede moči kotla kot izvedbe. Enako velja za vse pripadajoče

naprave (gorilnik, regulacijske naprave, priprava tople sanitarne vode). Pri istem energentu lahko izberemo različne izvedbe. To bistveno vpliva na porabo topilne energije in višino stroškov za ogrevanje. Razlike v porabi energije med zastarelimi in najsoobnejšimi napravami so zelo velike, saj imajo na primer največji kondenzacijski plinski kotli celo do 15 odstotkov boljše izkorisitve. Obnovljivi viri lahko občutno zmanjšajo porabo topilne energije iz fosilnih goriv, na primer pasivno (zimski vrlvi) in aktivno izkorisčanje sončne energije s sprejemniki sončne energije (priprava tople vode), s topilino črpalko lahko ogrevamo toploto vodo in ogrevamo stanovanja, pogoj pa je dobra toplotna izolacija in nizkotemperaturni sistem ogrevanja. Računati je potrebno z dokaj visokimi investicijskimi stroški, ki pa so zelo različni glede na različne možne sisteme in izvedbe.

Med večje investicije za varčevanje z energijo sodi tudi pravilna izvedba topilne izolacije hiše in zamenjava oken. S tem poselom lahko bistveno zmanjšamo porabo energenta, če je izvedba pravilna in če so naše bivalne navade naklonjene varčevanju (odprta okna pozimi, ipd.).

Domžale, avgust 2001

ESP DOMŽALE

IVAN KENDA, univ.dipl.inž.

PROBLEMI S PARKIRANJEM TUDI V STAREM DELU TRZINA



Ne boste verjeli, ampak s problemi »stoječega prometa« se srečujejo tudi prebivalci starega dela Trzina in ne le v Mlakah ali v OJC.

Na sliki lahko vidimo modrega Opala, ki je celo nedeljsko deževno dopoldne (zanesljivo več kot tri ure) takole parkiran oviral promet na stranskem kraku Jemčeve ceste.

IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE

01. 09. 2001

INTERVENCIJA

Prvi šolski dan je bil za nekatere težko pričakovani, drugi pa se bodo letošnjega spominjali malo drugače. Pred stanovanjsko hišo na Ulici Kamniškega bataljona so se spri S.O., S.K. in M.R. Ker se je besedno obračunavanje sprevrglo v fizično, je morala posredovali policija. Zoper kritike so policisti podali predlog za uvedbo postopka pri Sodniku za prekrške.

08. 09. 2001

NAJDENI UKRADENI PREDMETI

Starši se zaradi svojih otrok večkrat znajdev v neprijetni situaciji, saj jih želimo ne gledati na okoliščine in posledice najprej zagotoviti. Tudi prikriti kaj, česar ne bi smeli. Tokrat se je občanka odločila v prid oškodovanec. Policiji je prijavila, da ima njen pastorek v svoji sobi več predmetov, ki jih ne pozná. Pri preverjanju so ugotovili, da so to avdiovizualne naprave, ki jih je pridobil pri kaznivih dejanjih. Policiisti so jih zasegili in sedaj pozvadajo za lastniki.

15. 09. 2001

VROČEKRVNI STANOVALEC IZ LOBODOVE ULICE

Zadnjič sem se deset minut vozila po parkirišču pred faksom in iskala prostor za svojega »jugača«. Ker nisem imela ročete, sem parkirala kar pred bližnjim blokom, kjer so že stala tri parkirana vozila. Mudilo se mi je – kot vedno, zato sem bila zadovoljna, da sem končno ugasnila motor. Še predno pa sem izstopila iz avta, me je stanovalec bloka iz svojega balkona opozoril: »Tole pa ne bo šlo.« Kri mi je še bolj zaokrožila, da po telesu in misilila sem si: »Redak, kaj nimaš drugega dela, kot da težiš navsezgodaj zjutra?« Podobni občutki nas nemalokrat preplavijo. Veliko krivic je na tem svetu. Vseeno pa se moramo brzati. Preberite, kaj se je zgodilo občanu.

Pozno popoldan je voznik osebnega avtomobila O.M. prehitro vozil po Lobodovi ulici. Stanovalec U.J. je to močno razjezilo, zato je vozniku na cesto pred vozilom vrzel kanko za smeti. Ta je zavrnil, da je preprečil trčenje. U.J. je pristopil k vozniku in ga skozi odprto okno večkrat udaril z roko po

obrazu, nalo ga je izvlekel iz vozila ter ga vrgel na ita.

Tako se konča, kadar se ne vzdržimo, in U.J. se bo moral zagovarjati pri sodniku za prekrške.

23. 09. 2001

POSKUS VLOMA V STANOVAJNSKO HIŠO

Še vedno smo na Lobodovi ulici. Tokrat je lastnik stanovanjske hiše sporočil, da je neznane poskušal vломiti. Iz neznanega razloga je dejanje opustil in je ostalo le pri poskusu.

24. 09. 2001

VANDALIZEM PRI OSNOVNI ŠOLI

Med vikendom so neznanci, najverjetneje mladoletniki, popivali in razgrajali pred OŠ Trzin. V ponedeljek so v okolicu opazili razmelane koše za smeti, razbitie steklenic in sledi bruhanja.

Scena je tipična za 21. stoletje. Ver, da se to ne bi smelo dogajati, ampak včasih mladi nimajo prave možnosti, da bi drugače izrabljati svojo energijo. Vse preveč so prepričeni sebi. Tudi meni se je dogajalo pred desetimi leti. Brčnil v koš – ni lepšega, da pokažeš: »Upam si, briga me!« Danes sem pa za preveč zaposljen s smetmi po lastnem stanovanju. Tudi mlađi razgrajači bodo nekoč – upam. Do tedaj pa naj se le izogibajo območja okrog šole, saj bodo policisti opravljali pogostejše kontrole.

27. 09. 2001

ROP BANKE V TRZINU

Za zaključek pa čisto pravi rop – kot iz filma

Malo po odprtju Ljubljanske banke v IOC-i Trzin je neznani zamaskirani storilec izvršil rop. Preskočil je pul, pobral približno 700.000,00 sil in zbežal proti gozdu. Takoj so aktivirali razpoložljive policijske patrule, vključno z vodniki službenih psov. Pregledali so okolico, a rorjava niso izsledili. Ogled je prevzela ogledna skupina iz Policijske uprave Ljubljana.

*Zdaj nisem več svečna stvar,
nisem roža in ne kamen.
sem le zate svetel plamen.*

Gradnik

ZAHVALA

Ob boleči izgubi nenadomestljive marmice, živiljenjske sestopnice, hčere in sestre



MARJETE KLAVŽAR

Se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, priateljem, sosedom in znancem za izrecno pisno in ustno sožalje, za darovano cveje in sveče.

Tevala ker ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala velja učencem

1. o razreda in njihovi razredničarki Andreji Karner.

Izkrena zahvala tudi g. župniku Pavlu Krtu in g. župniku Jožetu Tomšiču ter madžinskemu cerkvenemu pevskemu zboru Žolne.

Zahajajoči: vsi njeni

V.P.O.

VROČA STRAN

KAJ SE BO DOGAJALO V TRZINU V NASLEDNJEM MESECU:

Ker v uredništvu Odseva ne vemo za vsako prireditve, ki se bo dogajala v naslednjem mesecu, vabiamo vse, ki pripravljajo kako zanimivo prireditve, da nas o tem obvestijo. Vroča stran ureja Tanja Prelovšek Marolt, zato se s svojimi podatki obražajte nanjo (tel. št. 7213-529). Pokličite Tanjo in za vašo prireditve bodo izvedeli vsi Trzinci!

- | | | | |
|----------|-------|---|--|
| 27.10. | 15.00 | Kulturno-umetniško društvo Trzin | Otroški dan čarovnic
(Teater Cizamo) in Barca |
| 15.11. | | Kulturno-umetniško društvo Trzin | Tematski kulturni večer
in Občina Trzin |
| 17.11. | | Planinsko društvo Onger Trzin - Mladinski odsek | Izlet: Ribnica - Sv. Ana - Stene Sv. Ane |
| November | | Društvo prijateljev mladine Trzin | Delavnice za osnovnošolce med jesenskimi počitnicami |
| November | | Turistično društvo Trzin | Koncert operne pevke Ane Pusar Jerič |

STALNA VABILO:

Društvo upokojencev Žerjavčki

Žerjavčki vabijo vse upokojence – člane in nečlane vsak ponedeljek od 16. ure dalje v gostišče Bor pri Mercatorju v novem Trzinu

Streško društvo Trzin

Streško društvo vabi vse ljubitelje streškega športa vsak dan od 18. do 20. ure na strelišče.

Planinsko društvo Onger Trzin - Mladinski odsek

MO PD Onger Trzin vabi v svoje vrste mlade, ki jih zanima »odkrivanje nekoristnega sveta«. S planinskim krožkom na OŠ Trzin bomo nadaljevali v sredo 3. oktobra ob 15. uri (v učilnici zemljepisa), dijaki in študenti pa ste vabljeni vsak drugi četrtek v mesecu ob 20.00 v društveno hišico (projekcije diafazitivov, dogовори za ture, ...).

Športno društvo Trzin - Šahovska sekacija

Šahovska sekacija Trzin bo nadaljevala s ponedeljkovimi srečanjimi prvi ponedeljek po 15. septembru ob 19.30 uri. Informacije o turnirjih - internet www.sah-zvezza.si ali teletekst 599 ali 041-679-515 Rado

Sekcija Veteranov vojne za Slovenijo

Sekcija Veteranov vojne za Slovenijo obvešča člane in vse, ki še niso člani, da imajo vsak prvi četrtek v mesecu ob 18. uri srečanja v prostorih stare OŠ Trzin, Mengška 22. Vse veterane vojne za Slovenijo vabijo, da naj se jim pridružijo.

**OBVEŠČAMO VSE KRAJANE, DA BO
KOMEMORACIJA OB 1. NOVEMBRU PRI
SPOMENIKU PADLIH PRED OSNOVNO ŠOLO V
TRZINU V ČETRTEK, 25. 10. 2001, OB 17. URI.
OO ZZB NOV TRZIN**

VLJUDNO VABLJENI



Dijo pripelje nezaupanje kot izkušnja
Nemški

Prizori s prizoričev ob tednu etroke



PERSAIN

Illyrien

4283d

卷之三

七



TA 7: TRZIN
Franciscejski kataster 1825
M 1:2 880

LEGENDA:

-  **izdana poslopnja**

 **vezkev**

 **lesen most
objeden z telekom**

 **lesen most**

 **potok Blata**

 **znamenje**

 **vrijalka cesta**

 **komerčna, trgovska
ali deželna cesta**

 **Injava**

 **travnik**

 **travnik s sadnim
drvećem**

 **sadnjivjak**

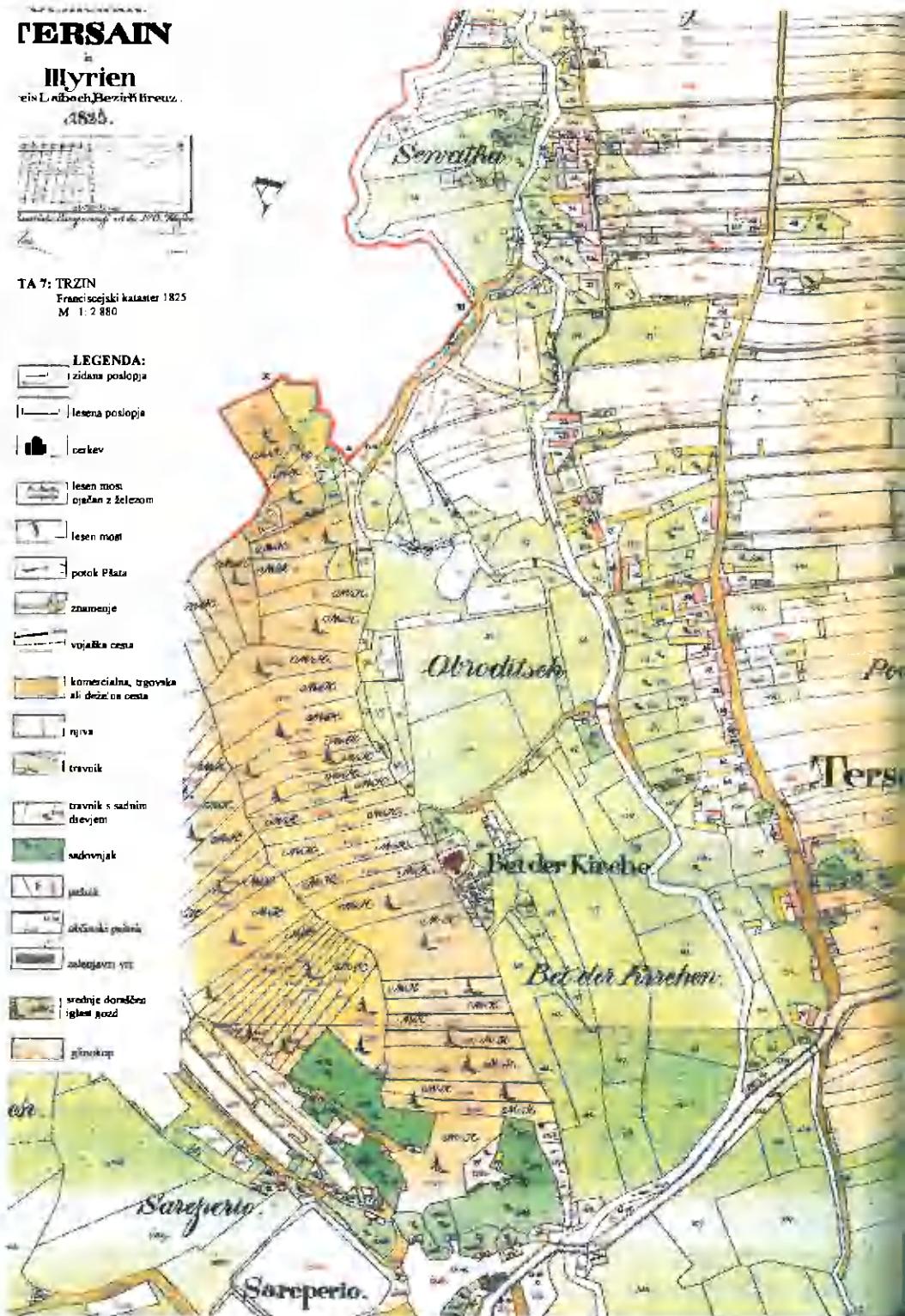
 **putnik**

 **občinsko pravilo**

 **zaščitljivo yst.**

 **srednje doroslo
iglast gospod**

 **gjenskič**



Svečarstvo Pirc



Frančiška Pirc
Stara pot 2
61234 Mengš
tel./fax: 01/7237-185

AKCIJA: SVECE!!!

GORENC s.p.
Ljubljanska 44, Trzin

telefon: 01 564-17 91
GSM: 041 644-121

Popravila: - TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

Trgovina z gradbenim materialom
Kraljevska 4B, DOMŽALE
TEL.: 01/72 20 020
TRGOVINA 01/72 20 560
FAX: 01/72 13 288
e-mail: dom@sam.si
http://www.sam.si



HUBAT PLASTIC
Dobava 75, 1234 Mengš

V času pred 1. novembrom vam nudimo
pustro izbiro:

- * rezanega cvetja
- * lončnih krizantem
- * mačeh
- * gotovih aranžmajev
- * aranžma po vaših željah

Telefon: 01/723 09 00 www.hp-commerce.si

Čistilni servis

Primož Žorec s.p.

Dopravnica 5, Domžale

Tel.: 01/72 41 657, 041/695 330, 01/72 42 489

Čestimo: * vse vrste oblačil, tudi usnje * vse vrste preproga - vsemi vrsti
zavesi (duši, lamelne, linovali) * tapiserije * lesene podle ter marmor

Pridemo na dom, po dogovoru. Imamo vse vrste čistil in pralivov in prazniki.
Čistilni servis imamo v Domžalah občini z velikim parkirščem.
Odprično imamo vsak dan od 7h do 18h, ob sobotah pa od 8h do 13h

Čistili se res žamec

Trgovina z gradbenim materialom
2g, Stranje 1A, Stahovica
TEL.: 01/83 27 030, 83 27 035
FAX: 01/83 27 045
e-mail: st@sum.si

OD OPEKE ... DO STREŠNIKA ... in še mnogo več!!!

DODATNI AKCIJSKI POPUSTI DO 10 %

NA STREŠNE KRITINE,
HIDRO IN TERMO IZOLACIJE,
OPEKO,
PROGRAM UREDITVE OKOLICE,
BARVE ZA POLEPŠANJE DOMA
IN KERAMIKO

VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE IN SE PREPRIČATE O NAŠI PONUDBI.

Za kamionske pošiljke vam nudimo prevoz fco kupec in možnost dostave z avtovigalom.
V trgovinah Vas pričakujemo vsak dan od 7 - 19 ure, ob sobotah pa od 7 - 13 ure.

internet: www.sam.si

V SAM-u NISI NIKOLI SAM !!!

EKO AKCIJA :



NAREJENO IZ SMETI



Minerva že več kot leto dni, odkar smo v Domžalah odprli prvi ekološki otok in s tem začeli z akcijo ločenega zbiranja odpadkov. Danes so ekološki otoki postavljeni po vseh krajevnih skupnostih v občini Domžale in občini Trzin, uporablja pa jih več tisoč občanov, ki se zavedajo, da lahko le s skupnimi močmi naredimo nekaj za večjo kvaliteto našega okolja.

Če se doslej še niste vključili v akcijo preudarnega ravnanja z odpadki, storite to zdaj! Poisci na zeleni karti najbljžje zbirno mesto - ekološki otok in odlagajte odpadke v posebej označene zabojnike. S tem boste ludi vi po svojih močeh prispevali k varovanju narave in k čistljšemu okolju.

